



EL PRIMER MENSAJE DE LA CORONA

El pasado sábado, en un acto solemne, celebrado en Las Cortes, fue proclamado Rey de España —y prestó juramento— don Juan Carlos de Borbón y Borbón. La fotografía recoge el momento en que el Soberano lee su primer mensaje al pueblo español.



Quando finalizaba el partido
contra el Zaragoza

"CAZAGOLES" logró el triunfo madridista

Se dice que "donde menos se piensa salta la liebre". Y a punto estuvo de saltar en el Bernabéu, donde el Zaragoza empujaba cuando sólo faltaban tres minutos para el final. Pero allí estaba "Pipi Cazagoles" para lograr ese tercer gol del Madrid, que supondría el triunfo y los dos puntos en litigio. En el grabado vemos al 11 expresando jubilosamente su alegría.—Foto A. Vega.

NUM. 236 • 25 NOVIEMBRE 1975 • 20 PTS.

as
color
SEMANARIO GRÁFICO DEPORTIVO

Padrenuestro y minuto de
silencio

HOMENAJE POSTUMO
A FRANCO EN LOS
CAMPOS DE FUTBOL



JUAN CARLOS I, REY DE ESPAÑA

EN AS-COLOR de 28 de octubre firmé un artículo titulado «Franco». En él trazaba la figura de este excepcional estadista y militar que ha dado a España treinta y cinco años de orden y de estabilidad, gracias a los cuales se ha operado la transformación prodigiosa de nuestra sociedad. Hoy Franco reposa en el Valle de los Caídos, velado por inmensa cruz de piedra.

Y hoy España vuelve a tener Rey. Quien ha subido al Trono con el nombre de Juan Carlos I es hombre joven, formada desde la infancia al muy noble y muy duro oficio de Rey. Es inteligente. Tiene capacidad de trabajo y espíritu de sacrificio. Comporta las ilusiones, los afanes de justicia, los impulsos generosos de su generación. Pero lo que en la juventud suele ser puro dinamismo, en él es fuerza canalizada, la que mueve realmente el molino de la Historia.

Todos los españoles han escuchado el primer mensaje de la Corona, leído con voz firme y rubricado con un «Viva España!» que brotaba directamente de su corazón. En el rostro del Rey había huellas de insomnio, de tensión y de emoción. Tan joven como ayer, pero intelectual y físicamente madurada. Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, elevado al Trono. Igual y diferente. Hace días, gran promesa; hoy, gran realidad.

A su lado, la Reina, educada desde niña para reinar. Belleza, discreción, agudeza, cultura. Y un Príncipe heredero y unas infantitas que parecen tocadas por la gracia que ponía amorosamente el pincel de Goya en los niños. La esencial continuidad en la necesaria evolución.

El pueblo de España, al rendir impresionante homenaje a Franco, lo ha rendido a la totalidad de su obra. Y esta obra ha culminado en la Monarquía, hoy encarnada por Juan Carlos I. Empleando una imagen deportiva, que no excluye un ápice de respeto, puede decirse que está al frente de la auténtica, de la total selección nacional, y que hay no sólo que desearle éxito en su gran empresa, sino también ayudarlo con entusiasmo a obtenerlo.

Luis G. DE LINARES

as
color

SEMANARIO GRÁFICO-DEPORTIVO

AÑO V - NUM. 236
25 de noviembre de 1975

Precio del ejemplar: 20 ptas.
Precio en Canarias (servicio aéreo): 23 ptas.

Director:
Luis G. de Linares

Subdirector:
Rafael Rierzi

Jefe de los Servicios de Documentación:
Manuel Sarmiento Berbo

Edita SEMANA, S. A. Paseo de
Ovón, 26. Madrid-8.
Apartado 383.

Teléfonos:

Correspondencia: 247 80 12.
Suscripciones: 248 87 90.
Administración: 247 23 00.

Redacción: 247 23 00.
241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:
Madrid: Paseo Ovón, 26.
Telér. 248 87 90. Barcelona: Unión, 5.
Telér. 221 59 83. Depósito Legal:
M-13.486-1971. Impresión: RIVADE-
NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL
E HISPANOAMÉRICA:

SEMESTRE: 520 ptas.

AÑO: 1.040 ptas.

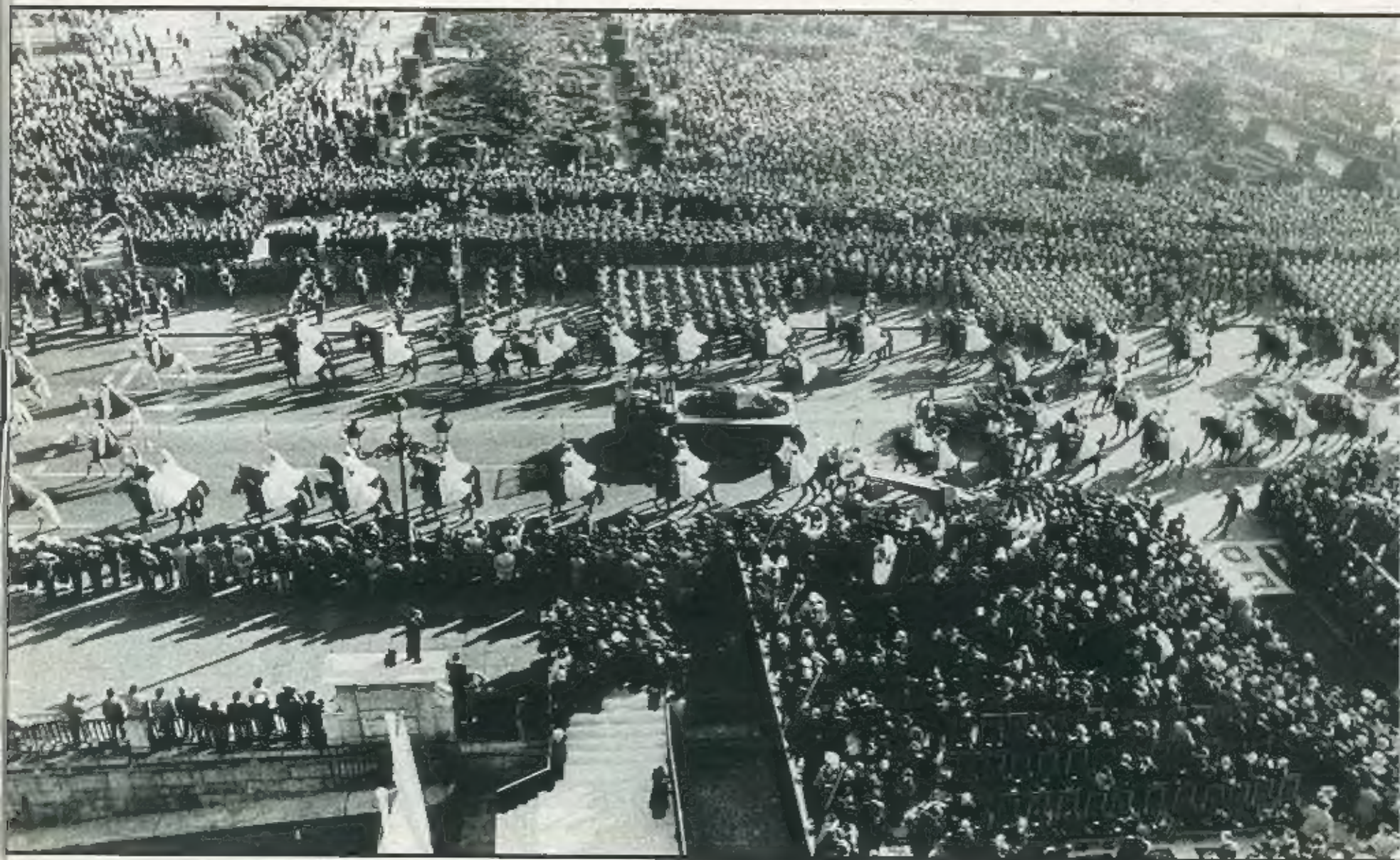
Difusión media por número
controlada durante el pe-
riodo mayo de 1973 a abril
1974



ME. 285

PLANEAS

NOTA: Para el resto del mundo
correo aéreo, al precio de
gastos de envío.



Cientos de miles de españoles despiden al Caudillo en la plaza de Oriente cuando sus restos son trasladados al Valle de los Caídos.



«Francisco Franco» es la única leyenda que se puede ver en la losa que cubre la tumba del Generalísimo.



Los Reyes de España presiden la misa solemne en Madrid, antes de enterrar los restos del Jefe del Estado fallecido.

POR LOS PELOS GANO EL



No fue fácil el triunfo —tres-dos— del Real Madrid sobre el Zaragoza. Los dos puntos ante los maños se lograron por los pelos, con un gol de Roberto Martínez en el minuto ochenta y seis al rematar de la forma que puede verse en la fotografía, sin que Manuel González pudiese evitarlo.



Amancio abrió el marcador a poco de comenzar el partido. Exactamente, en el minuto tres, el capitán del Real Madrid recibió un pase de Breitner y, tras meterse en el área zaragocista, tiró con la perna derecha, batiendo a Irazusta en su salida.



Sol se fue varias veces al ataque. Una de ellas es la que recoge la imagen, en la que el lateral madridista trata de evitar que García Castany le arrebatase el esférico.



Santillana intenta controlar el balón con el pecho —en la fotografía da la impresión de que se ayuda con el brazo— para después ensayar el remate. Blanco, Amancio y García Castany observan la acción del delantero centro «merengue».

MADRID AL ZARAGOZA



*Amancio dribla a Blanco con uno de sus espectaculares que-
bros. Después haría lo mismo con el portero maño, en una
brillante jugada personal, que no tendría consecuencias en
el marcador porque el balón acabaría saliendo fuera.*



*Irazusta, que empezó teniendo algunos fallos, para luego, a medida que avanzaba el partido,
ir mejorando sensiblemente, sale de su marco para impedir el remate de Santillana, mientras,
Blanco corre para cubrir la portería.*



*A las manos de Irazusta llega mansamente un balón que no alcanza Roberto Martínez, pese a su esfuerzo. Violeta, Manolo González y Santillana siguen la
jugada, prestos a intervenir.—Fotos A. Vega.*

... Y EL REAL MADRID CON



CON EL RELOJ EN LA MANO

A pesar de su condición de colista, el Zaragoza llevó un buen número de espectadores a Chamartín. Algunos —los optimistas— fueron con la esperanza de devolver a los maños el seis-uno que éstos les endosaron la temporada pasada. Pero no solamente no fue así, sino que en poco estuvo de que apareciera la sorpresa vestida de empate. Roberto «Pipi» lo evitó y el Madrid continúa sin saber lo que es perder.

El partido comenzó a las cuatro y treinta y dos minutos, y más o menos transcurrió —lo importante y destacable— así:

Minuto uno. —Internada de Sol por su banda, con centro sobre la cabeza de Santillana —o Roberto—, que no llega.

Minuto dos. —Golpe franco. Lanza Amancio, fuera.

Minuto dos y medio. —GOL. Se interna Breitner por la derecha para centrar sobre Amancio que se encontraba ya dentro del área. El «gallego sabio» marca fácilmente, dado que Irazusta ni siquiera intenta salir.

Minuto cuatro. —Contrataca el Zaragoza por medio de Rubial —el muchacho, que fue madridista, quería demostrar que sabe algo de fútbol—, y García Castany, en magníficas condiciones, falla el remate.

Minuto cinco. —Breitner pasa a Santillana que, tras burlar la salida del portero, envía el balón por encima del travesaño.

Minuto nueve. —Marca Roberto «Pipi» Martínez, pero el árbitro, con razón, anula el tanto por fuera de juego del extremo.

Minuto trece. —Diarte casi deja sentados primero a Sol y luego a Benito, haciendo en última instancia

a Miguel Angel. GOL. Empate a uno.

Minuto veinte. —Ataca el Madrid y contrataca el Zaragoza, casi siempre por mediación de Rubial y García Castany.

Minuto treinta y cuatro. GOL. Gran jugada de Vicente del Bosque, que centra sobre Santillana. Este cabecea sobre Breitner, que empalma al fondo de la red.

Minuto treinta y ocho. —Remata Santillana y cuando Irazusta ya estaba batiendo, el defensa Royo saca el balón de la misma línea.

Minuto cuarenta y seis. —Se reanuda el partido —tras el descanso— con la misma tónica que en el primero. Ataca el Madrid y el Zaragoza se defiende o contrataca como bucnamente puede.

Minuto cincuenta y cuatro. —GOL. Empate a dos. Su autor, García Castany, que con un estupendo tiro cruzado bate a García Remón, que tras el descanso había salido en sustitución de Miguel Angel.

Minuto sesenta y tres. —La presión zaragocista se ha hecho más insistente. El empate parece que será definitivo.

Minuto ochenta. —Carriega, tal vez buscando los dos puntos, saca a Porta, aquel muchachito que marcaba goles en el Granada.

Minuto ochenta y dos. El público anima al Madrid.

Minuto ochenta y siete. Roberto Martínez —tenía que ser él— deshace el empate, apuntándose el tercer tanto de su equipo. Abrazos y ovación de gala del público. El Real Madrid continúa sin saber lo que es perder en esta Liga, 75-76. ¡Enhorabuena y que continúen los abrazos!

Sufrió un tirón muscular

MIGUEL ANGEL: "TENDRE QUE RESIGNARME"

Mala suerte la de «gato» Miguel Angel. Sufrió un tirón en la primera mitad, y en el descanso le molestaba bastante. No obstante quería continuar jugando. Miljanic consultó con el doctor López Quílez. «No puede continuar jugando», dictaminó el galeno. Y salió García Remón. Al final, las impresiones eran optimistas. Cojeaba un poco, pero se espera que con el tratamiento que se le ha impuesto se recupere. No obstante, y por si las moscas, Miljanic prepara esta semana a García Remón para el próximo partido.

—No sé —confesaba Miguel Angel— si podré jugar el domingo en Gijón. Si no puede ser tendré que resignarme. Que no sea nada, «gato».



AL QUITE. —Irazusta, el conserbero del Zaragoza, comenzó visiblemente nervioso. Luego se tranquilizó y terminaría cuajando una buena actuación. Aquí le vemos despejando un balón de la cabeza de Santillana, que se aprestaba al remate.

ENCAJO TRES GOLES

IRAZUSTA:

"El fichaje de Junquera me puso nervioso"

Al comenzar el partido, los nervios de Irazusta eran visibles, hasta para los espectadores del gallinero. Con el paso del tiempo fue tranquilizándose. Al final del encuentro el muchacho —un gran portero en opinión de muchos— se expresaba así:

—Los goles fueron imparables.

—¿Y sus nervios? ¿No sería que el fichaje de Junquera le afectó?

—Sí, estaba nervioso. Es cierto. ¿Por el fichaje de Junquera? Es posible, desde luego.

Y uno, modestamente, piensa que no se puede estar muy tranquilo sabiendo que nadie confía en ti y ya te han buscado un sustituto. ¡La diplomacia, señor Carriega, la diplomacia!



Un nuevo traspié puede colocarle en situación de dimitido

CARRIEGA: ¿DONDE COMERA EL TURRON?

Las Navidades se acercan. Y con ellas el turrón y el champagne. Por cierto que Carriega —el entrenador del Zaragoza— no sabe dónde comerá el preciado manjar navideño. ¿En Zaragoza? ¿En Asturias? ¿Quizá en su tierra gallega? No se sabe. El problema que tiene el técnico maño es grave. Un nuevo traspié de su equipo en La Romareda le colocaría en situación de dimitido. El lo sabe y, lógicamente, está preocupado y nervioso.

—Tengo la conciencia tranquila y no me importa saber dónde comeré el turrón.

El próximo domingo viajará a Sevilla. Y luego, el 7 de diciembre, recibirá al Gijón. Ese día puede haber solución.

TINUA IMBATIDO

Cuando en los graderíos
el empate parecía irremediable

PIPI ESTABA ALLI

Pues sí. El empate parecía irremediable. Y Carriega —no sé si pensando en arrancar el otro punto, pero lo presiente— mandó «calentar» a Porta. Y ex goleador Porta salió, pero mireni por donde el que trenzó un ataque en esos momentos fue el Real Madrid. Y para colmo de las desgracias —mañas, claro— un balón rebotado de José González y Violeta llegó a Amancio. Este centró sobre el área y —cómo no— allí estaba Pipi —perdon Roberto—, que conectó lo que unas milésimas de segundo después sería el tercer gol.



VOLVIO GARCIA REMON.—Por lesión de Miguel Angel, en el segundo tiempo salió, bajo los palos, García Remón, que demostró estar en un buen momento, a pesar de su larga inactividad en partidos oficiales.

Dicen que de La Romareda vendrá alguien a Chamartín JUNQUERA Y HEREDIA YA SON DEL ZARAGOZA

El Zaragoza no regresó de vacío a La Romareda. No se llevó ninguno de los dos puntos —uno le tuvo muy cerca—, pero sí regresó con dos nuevos jugadores. Con los madrildistas Junquera y Heredia. Ambos jugadores —el portero dicen que cobrará alrededor de los dos millones y medio por temporada y el defensa muy cerca de los dos— estaban contentos. Alegres. Junquera tal vez un poco nostálgico. Al final del partido, ya con sus nuevos compañeros, emprendieron viaje a tierras mañas.

Por cierto que en Zaragoza —según pudimos captar entre los colegas que se desplazaron a Madrid— el fichaje de Junquera no ha «caído» muy bien.

—Lleva cinco años sin jugar y eso se tiene que notar.

Otra cosa. Se dice —se asegura— que la próxima temporada alguien muy importante de La Romareda vendrá a Chamartín. Que uno sepa los jugadores de Carriega son Arrúa y Diarte. Por ahí andan los tiros.



GOL Y ABRAZO.—García Castany fue el autor del segundo gol del Zaragoza. Con García Remón saltado en el suelo por la desilusión, Castany acude a abrazar a «Lobo» Diarte.

TRIUNFOS SON ALEGRÍAS

MILJANIC:

“Somos el único equipo de las Ligas europeas que aún no conoce la derrota”

Miljanic casi siempre es noticia. Cuando gana su equipo, porque filosofa. Cuando pierde, porque se enfada. El domingo —por lo pelos— le tocó lo primero. Vean:

—Por un problema emocional, siempre que se logra un gran éxito llega la confianza excesiva no solamente en los jugadores, sino también en los técnicos y aficionados. Yo lo sabía, y durante toda la semana, en mis declaraciones prepartido, había intentado crear este clima.

Pero don Miljan estaba contento. Triunfos —y goles— producen sonrisas y alegrías.

—Somos el único equipo de las Ligas europeas que aún no conoce la derrota.

¡Enhorabuena! Y que continúe la racha, digo.



BREITNER: “¡AY, AY, AY!”

Paul Breitner corrió y luchó. Más o menos como siempre. Y en más de una ocasión rodó por el césped. Como en ésta, por ejemplo, en la que se duele del golpe —o los golpes— recibidos en presencia del árbitro, que, pensando que era simulado, fue a animarle a levantarse. Por cierto que ya saben que Paul —de común acuerdo con su amigo Gunter— ha decidido no volver a jugar en la selección de su país; es decir, Alemania Federal.

Textos: ELOY S. CASTAÑARES

Fotos: ALCOBA y MACARIO

AVANZA EL ATLETICO DE MADRID

PRIMERA DIVISION

Santander, 2; Sevilla, 1.
Oviedo, 0; At. de Madrid, 2.
Hércules, 2; Granada, 0.
Betis, 1; Barcelona, 0.
Las Palmas, 2; Ath. de Bilbao, 2.
Real Sociedad, 1; Salamanca, 1.
Español, 2; Elche, 0.
Valencia, 0; Gijón, 0.
Real Madrid, 3; Zaragoza, 2.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
R. MADRID	10	6	4	0	19	7	16+ 6
Hércules	10	6	2	2	15	11	14+ 4
Ath. Bilbao	10	4	4	2	16	11	12+ 2
At. Madrid	10	5	2	3	19	14	12+ 2
Barcelona	10	5	2	3	16	12	12+ 2
Betis	10	5	2	3	12	11	12+ 2
Español	10	6	0	4	14	15	12+ 2
R. Sociedad	10	4	3	3	12	12	11+ 1
R. Santander	10	4	3	3	14	14	11+ 1
Salamanca	10	4	3	3	12	12	11+ 1
Valencia	10	4	2	4	13	11	10
Sevilla	10	4	2	4	14	14	10
Granada	10	3	4	3	12	15	10
S. Gijón	10	2	3	5	14	13	7— 3
Elche	10	2	2	6	12	16	6— 4
Las Palmas	10	2	2	6	10	17	6— 4
Zaragoza	10	2	0	8	14	21	4— 6
Oviedo	10	1	2	7	5	15	4— 6

SEGUNDA DIVISION

Málaga, 3; Huelva, 0.
Estdesa, 2; Cádiz, 2.
Murcia, 2; Castellón, 1.
Valladolid, 0; Barcelona At., 0.
Calvo Sotelo, 2; Osasuna, 2.
Coruña, 2; Celta, 0.
Rayo Vallecano, 2; Burgos, 2.
San Andrés, 1; Tenerife, 1.
Alavés, 2; Córdoba, 0.
Tarrasa, 1; Tarragona, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
TENERIFE	10	4	5	1	14	11	13+ 3
Calvo Sotelo	10	4	4	2	14	11	12+ 2
Barcelona At.	10	4	4	2	14	14	12+ 2
Málaga	10	4	3	3	19	10	11+ 1
Coruña	10	5	1	4	12	8	11+ 1
Castellón	10	4	3	3	13	12	11+ 1
Córdoba	10	4	2	4	12	10	10
Burgos	10	3	4	3	10	11	10
Tarrasa	10	3	4	3	8	10	10
San Andrés	10	4	2	4	8	11	10
Celta	10	3	3	4	10	8	9— 1
Valladolid	10	2	5	3	8	8	9— 1
Cádiz	10	2	5	3	15	15	9— 1
R. Vallecano	10	4	1	5	14	14	9— 1
Osasuna	10	4	1	5	16	17	9— 1
Alavés	10	3	3	4	8	9	9— 1
Estdesa	10	2	5	3	9	11	9— 1
Murcia	10	4	1	5	11	15	9— 1
Huelva	10	4	1	5	12	17	9— 1
Tarragona	10	3	3	4	8	12	9— 1



SILVER MATCH

La dignidad de las cosas bien hechas.



Sistema internacional de módulos recambiables exclusivo de Silver Match, que aseguran el funcionamiento de un encendedor siempre nuevo. (168 modelos.)

INTERNATIONAL
Service
SILVER MATCH

Sobre el éxito juvenil en Montecarlo

BIOSCA: «SUBIAMOS LOS DESAYUNOS A LOS CHICOS PARA QUE PUDIERAN REPOSAR MAS»

● Gustavo Biosca, el quisiera, podría escribir un pequeño libro de seis días de fútbol juvenil en Montecarlo. Y de cómo se conquistó España, el Trofeo Príncipe Alberto. Desde el día 13 al día 19 de noviembre. Seis días. Cuatro partidos. Primero, empate a uno con la selección de Yugoslavia. Segundo encuentro, cuatro a uno, a los polacos. Tercer partido, empate a uno con Bélgica. Final, frente a Francia, y victoria, en la prórroga, por dos a uno. Campeones! Y muchas cosas.

«A mí, la verdad, se me ha olvidado comer»

Gustavo Biosca y Jesús Pereda, los responsables. Aquí, el gran jefe, Kubala, y otros dos ayudantes responsables, Gainza y Eguiluz.

—¿Para quién la victoria?
—Para España. Con un gol final de Cobo, el defensa central. Pero eso no cuenta.
—Cuéntame cómo lo pasaste.
—Sin ganas de comer. Créetelo. No tenía ni apetito. Me lo quitó tantas emociones.

—¿Cómo es posible? Nuestros jugadores, de siempre, han sido unos alfeñiques. Cosita de nada. Bajitos. Esmirriados. ¿De dónde sacaron fuerzas?

—De su ánimo. De sus corazones. De su raza. De su casta.

—¿Y no entrenaban?

—Imposible. ¿Cómo íbamos a entrenar si cada cuarenta y ocho horas teníamos un partido?

—¿Entonces?

—Reponían fuerzas en el hotel. Allí, encantados. Como sería que, nosotros, Pereda, el doctor Santiago de Lis y Julián del Amo, federativo, les subíamos los desayunos a la cama para que pudieran reposar más.

Biosca, y con él los que viajaron, se portaron como unos padrazos con los juveniles.

—Es que así tenía que ser.

CH.

Se ganó el Trofeo Príncipe Alberto, de juveniles

PEREDA: «RECIBIERON GOLPAZOS, PERO LA ILUSION LES BORRO EL DOLOR»

«Conseguimos estar acuartelados en el hotel a base de dialogar con ellos»

● Jesús Pereda ha vivido, en parte, como en la sombra. Pero una sombra de tono y alta estima. El sabe de triunfos como jugador, pero éste...

—Ha sido más emocionante. No se puedes imaginar con qué entrega jugaron los chavales. ¡Con la fuerza que actuaron! Ha sido, créetelo, asombroso.

Pereda. ¿Y cómo conseguía que los chicos estuvieran en el hotel?

—Pues... muy sencillo. Dialogando con ellos, como en familia. Diciéndoles la conveniencia que había de descansar. Haciéndoles saber que todo se jugaba, cada vez, a una carta. Que era muy importante un partido. Tanto como el de la final.

Quizá hubo algún «boche». Puede que aunque todo haya salido redondo, como a pedir de boca. haya surgido alguna cosa inoportuna.

—Quizá sólo una. Y explicable. La euforia. Esto es perjudicial para todos. Se ganó, rotundamente, a Polonia. Se le hizo cuatro

goles. López Ufarte realizó «deslucidos». Se ganó el título del «Le petit diable». Y luego... Y luego esa euforia nos fue perjudicial. Sólo se pudo empatar con Bélgica. Pienso que se confiaron.

Un torneo tan tremendo, tan apretado, deja sin fuerzas a los más fuertes. Y los chavales españoles fueron como el acero. Ni se lesionaron.

Hubo golpazos. Muchos. López Ufarte no pudo jugar contra Bélgica. Hasta el príncipe Raniero le echó de menos. También se lesionó en la final Blanco, que fue sustituido por Minguez. Y Morell, muy cansado, tuvo que ser retirado y sustituido, en la final, ya en la prórroga, por Corchado.

—Vamos, que no hubo lesiones.

—Pues... no. Hubo golpes. Y quizá alguno importante, conato. Pero cuando manda el corazón y las ilusiones, no se nota el dolor. Y eso lo han demostrado estos juveniles que son, para mí, unos fabulosos jugadores.

CH.



LOS JUVENILES, CAMPEONES DE EUROPA. La selección juvenil española ha conseguido un importante triunfo al proclamarse campeones de Europa en Montecarlo. Los muchachos de Biosca vencieron, en la final de la competición, a la selección francesa por dos goles a uno, en la prórroga, ya que el tiempo reglamentario finalizó con empate a un tanto. En la fotografía, una jugada de peligro sobre el portal galo.

LOPEZ UFARTE («Le petit diable»), EN MONTECARLO
«NO ME IMPORTA QUE HAYAN DADO EL TITULO DEL MEJOR JUGADOR A UN ITALIANO»

● Habían y no acaban de él. Ha llegado a la cima de la popularidad. En Montecarlo, donde España ganó el Trofeo Príncipe Alberto de Selecciones Nacionales Juveniles, hubo un jugador sobre todos: López Ufarte. Extremo izquierdo. Le rebautizaron con el petit diable (el pequeño diablo). Pero como es él. ¿Cómo lo ha encajado?

—No me lo creo. Dicen que me quieren llevar a la Televisión. ¡Menudo lío! Me da vergüenza. ¿Qué voy a decir? No, no quiero ir. Además, no sabré hablar.

EL MEJOR, SIN TITULO

Ahora va a tener que pagar el precio de la fama este españolito rubio, de ojos azules, de cara de buen chico y de vivacidad para el fútbol.

—No te han nombrado el mejor jugador. ¿Estás enfadado?

—No. ¿Por qué habría de estarlo?

—Porque sí. Porque... es un pequeño fraude. Parece...

—No lo creo así. El defensa central de los italianos es muy bueno. De mucha

calidad. Creo que la elección ha sido justa.

No está disgustado. No ha digerido ningún trago amargo. El deporte le ha deparado, en principio, un éxito muy personal.

—Lo importante, para mí, ha sido el triunfo de la selección. De esto es de lo que me siento muy orgulloso. Mucho.

Empazar con humildad. Buena norma. Y acertada.

CH.



EL «CAPI», CATEGORICO

BECKENBAUER: «LO QUE HACE FALTA ES QUE NOS TRAIGAN A CRUYFF...!»

● A pesar de todas sus desgracias —lesiones de Müller, Hoernes, Andersson—, el Bayern Munich se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa, que defiende como vigente campeón. En la capital bávara se speña ya con el tercer título consecutivo, porque de aquí a que se reanude la competición los lesionados habrán sido dados de alta. Beckenbauer, su capitán, es optimista y categorico en este aspecto:

—En marzo contaremos —ha dicho— con Müller y Hoernes y la imagen del equipo se transformará. En cuanto al fichaje

sensacional que pretendemos hacer, la opinión mía y de mis compañeros es que en vez de invertir un millón de marcos con tal o cual jugador, es preferible dar tres a Cruyff. ¡Lo que hace falta es que nos traigan a Cruyff!

—¿Se traerá? —le preguntó el reportero.

—¡Apostaría que sí! Con Johan seremos invencibles.

A esperar, pues. Según se desprende de las palabras de «kaiser» Franz, otra «novia» —además del Milán y «la» Juventus— ronda al actual capitán del Barcelona.



LA REAL SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN

NO DOMINA AUN LA «RULETA» EUROPEA... MAS ALLA DE BIARRITZ PARA LA PROXIMA TEMPORADA FICHARA UN «CROUPIER» INGLES

● Al equipo de Atocha no hay que criticarle muchas cosas tras su eliminación en la Copa de la UEFA. Los dirigentes de la Real Sociedad de San Sebastián tienen una política de fichajes realmente admirable, limitada a su cantera y nada más que su cantera. Ni siquiera admite —de momento— en su plantilla a jugadores que sean vascos pero que no hayan nacido en Guipúzcoa. Ni alaveses, ni navarros y vizcaínos caben en sus filas. Y aunque la propia Federación Española de Fútbol vuelva ahora sobre sus pasos para ocuparse de la cantera nacional —dando así el implícito aplauso a la labor de los guipuzcoanos—, los de Atocha no tienen —de momento— suficiente plantilla o, si lo prefieren, suficiente experiencia para ir más allá de Biarritz en la ruleta futbolística continental. Les falta rodaje o, casi, preferentemente, un buen «croupier» que les dirija sus jugadas europeas... Dicho de otro modo y sin ánimo de criticar a sus técnicos, les falta un

entrenador o un «manager» de talla internacional.

Por esto fue, seguramente, por lo que después de haber eliminado al Grasshoppers, el Liverpool les propinó dos goleadas como dos soles en su primer envite europeo. Y es que los de Atocha tienen un buen programa, tienen buenas fichas, pero no saben manejarlas sobre el tapete verde internacional. Su aportación a la selección olímpica —sin impugnaciones, claro— y el resultado que el bloque realista ha dado en Sofía demuestra claramente que la Real Sociedad en un futuro próximo puede moverse con soltura y buenos resultados por esos campos de Dios.

Y precisamente pensando en ese futuro es por lo que la directiva sasonense está ya pensando —y buscando— traerse un técnico inglés para la próxima temporada. ¡Y si no, al tiempo!

EN LA COPA DE LA UEFA

EL BARCELONA TUVO ENFRENTA A UN «RESTADO»...

● El «Barça» en esta ocasión dio pruebas a todo el mundo de ser un gran jugador. Aunque su partida con el Lazio llegó a unos extremos de nerviosismo tales, por parte del bando italiano, que el que más y el que menos esperaba que se jugase su mano a mano, como en los viejos salones del «Far West», con los revólveres sobre la mesa; Agustinet Montal y su equipo conservaron una calma digna de auténticos campeones. Mientras la izquierda presionaba al presidente del club romano y éste procuraba salvaguardar sus negocios y mantener el tipo con una dignidad que no le correspondía por sus declaraciones y su comportamiento, el Barcelona se limitó a esperar, sin tocar las cartas, para que nadie pudiese pensar que iba a marcarlas. Con las manos sobre la mesa, la mirada serena y el pulso sin alterarse, el Barcelona esperó a que decidiese el «casino» de la UEFA. Comentó la justa y sin desahogar nunca, reservó sus billetes para Italia y su alojamiento en Roma; Weissweiler fue a ver cómo actuaba el Lazio en la Liga transalpina, y cuando unos echaban toda la leña posible al fuego y otros —entre ellos la prensa deportiva madrileña— apagaban los ánimos, aplaudían el comportamiento del club catalán y defendían la postura del «Barça».

Franci —pese a ser italiano— y sus compañeros del máximo organismo continental decidieron: el declararse «dorfaits» para el primer partido del Lazio, ganaba el Barcelona la primera partida por 3-0.

Y el equipo romano, naturalmente, se quedó, prácticamente «restado» ya, sin poder envidiar seriamente, sin aspiraciones de llevarse el montón de la eliminatoria del tapete del Nou Camp. Pero por si había alguna duda, Cruyff, Neeskens y compañía se encargaron de añadir al 3-0 un rotundo 4-0 más.

La partida que los italianos quisieron jugar con los revólveres sobre la mesa, se terminó celebrando, en un clima de deportividad, en España, que hasta los enviados especiales de la prensa itálica destacaron muchísimo más que el resultado del choque sobre el terreno de juego. Ahora, el «Barça», con un rival que no va de antemano «restado», el Vasas de Budapest, tendrá que demostrar que también sabe defender sus posibilidades en Hungría. Tendrá que jugar sus cartas al pie del Tibidabo y a la orilla del Bastión de los Pescadores, a un paso del Mare Nostrum y a la vera del Danubio... ¡Hagan juego, señores!

PAREJAS, DOBLES PAREJAS, FIGURAS, ESCA

LOS JUGADORES DE LOS CLUB

● Antes de que se nos marche, hay que darle las gracias al mes de noviembre por el repóquer de triunfos que nos ha servido en la gran jugada del fútbol internacional. El primer as de la baraja que nos vino servido fue el del Barcelona, que afianzó su triunfo en la UEFA (3-0 por «dorfaits» del Lazio

en Roma) con el 4-0 indiscutible del Nou Camp; luego entró otro as increíble, asombroso, de auténtico infarto, cuando el Real Madrid remontó el 4-1 de Derby con el 5-1 del Bernabéu; a continuación nos entró el logro de los olímpicos, en Sofía, con empate a un gol, que constituye, casi, ya un

ATLETICO DE MADRID

«EL PUPAS» QUISO JUGAR DE FAROL Y... SE DESCARTO MAL

● «El Pupás», que ha hecho grandes jugadas en la última época de su vida desde que —por causas ajenas a su voluntad— tuvo que dejar el Metropolitano— Vicente Calderón asumió la tarea de enderezar el rumbo del club, se equivocó esta vez ante sus compromisos internacionales de la temporada 1975-76. Y es que «El Pupás» tiene un gran corazón y juega a golpes de corazón, que es algo que en el póquer del fútbol da malos resultados a la larga y, desde luego, no garantiza ninguna regularidad...

Después de intentar quedarse con varias cartas brasileñas, cogió la de Alhino. Pero luego, por lo visto, el naipe del portugués estaba «marcado» y tuvo que descartarse de él. Luego se quedó con Sena, pero, finalmente, también tiró esa carta: se la dio al Rayo para ver si le servía para ligar... Y mientras, sus rivales iban amarrando sus bazas. El Atlético de Madrid pidió una carta más y se quedó con la de Ivo, pero tampoco creyó que podría servirle de mucho en el envite de la Liga y de la Recopa y volvió a descartarse. Lo malo es que «El Pupás» se descartó al mismo tiempo de Irureta, pretextando una gran jugada económica: por un lado, recibía 25.000.000 de pesetas del Athletic de Bilbao, por otra parte fichaba a buen precio a Leivinha y a Luiz Pereira y... se dispuso a hacer juego, sin pensar que el «croupier» de la UEFA había cantado ya su «rien ne va plus», por lo que —¡la avaricia rompe el saco!— tuvo que jugar de «farol» en la Copa de Europa de Campeones de Copa, en la que participaba como subcampeón por jugar el Real Madrid, actual titular, la Copa de Europa de Campeones de Liga. Total, que el Eintrach de Frankfurt se aprovechó del «farol» rojiblanco, vio que Luis Aragonés estaba sin cartas, y el que se llevó al

resto de la eliminatoria fue el campeón alemán.

Para aclarar la jugada puede añadirse que Luis Aragonés se había mostrado desde el principio enemigo del traspaso de Irureta; es más, él había propuesto que el club traspasase a siete jugadores, pero que dejase a «Irureta», pensando más que en la Liga en la Recopa, sabiendo que no tenía hombres para la competición europea y argumentando que los 25.000.000 de pesetas que el club iba a recibir por el traspaso del vasco los podría tener sin necesidad de desprenderse de ese jugador —traspasando a otros— y con la recaudación de los cuartos de final... Total que cogió unos cuartos y se quedó sin otros, por descartarse mal.



ESPAÑOLES, EN LA GRAN RULETA DEL FUTBOL CONTINENTAL

paseo para Montreal... Sólo falta el visado de último encuentro para asistir en futbol a los Juegos Olímpicos seguidamente otro as, el de corazones, con 2-2 de la selección nacional española en Bucarest donde después de haber ido ganando con todos los merecimientos por 2-0 se terminó

empatando inmerecidamente y con el corazón en un puño, como si fuera el precio del suspense que había que terminar pagando para pasar a los cuartos de final de la Copa de Europa de selecciones, y para colmo, en el tapete de Montecarlo, nuestros juveniles figuran el comodín de la victoria que les llevó

a la final de Montecarlo, en el que se adjudicaron el triunfo absoluto tras superar a Francia en el último encuentro del Trofeo Repóquer de triunfos, sí, señores!

Aunque para hablar de la gran jugada, de esa gran jugada que puede exhibir ahora Pablo Porta, como máximo responsable del

fútbol español, así resuelve el peliagudo caso de los pseudosolistas, puede decirse que su jugada ha sido magistral... hay que hablar también de los descartes que involuntariamente tuvo que hacer nuestro fútbol en la mesa del fútbol continental Atlético de Madrid, Real Sociedad y Real Zaragoza

EL REAL ZARAGOZA, «GAFADO»

A CARRIEGA SE LE CAMBIO LA RACHA Y NO LIGA NI UN TRIO

Después de su buena suerte, de sus buenas azas, de sus admirables victorias y sus consiguientes ganancias durante las dos últimas temporadas, en las que los de La Romareda dieron buenas muestras de su habilidad, de su destreza y de cómo hay que jugar para ganar, los malos han entrado en un bache. Luis Cid Carriega, que antes lo ligaba todo, que arriesgaba en las jugadas y todo le salía bien, que lo mismo ligaba una escalera a la panza que un color en la última carta y que hasta se permitía el lujo de envidiar más allá de sus posibilidades haciendo gala de una buena psicología bajo la máscara de una «cara de póquer» con una leve sonrisa en cada baza... ahora no liga nada.

Hay quien dice que el ministro malo, a los jugadores malos y a los dirigentes del club malo se les subieron los dos últimos años los humos a la cabeza y eso les impidió ver con claridad las primeras «manos» de esta temporada. Hay quien dice, también, que los muchos elogios que recibieron, en algunos casos, sin tasa,

llegaron a gafarles a todos ellos. Y no faltan los que dicen que en esta del juego la suerte va por rachas... Y que después de varias vueltas en las que todo le sale bien, le va para hacer jugada y le reporta sus buenos deseos, porque o bien ligas tú o bien los que no ligan son los otros... O bien ligan todos, pero menos que el que tiene su racha. Luego no hay forma de que te entre una carta capaz de ligar ni un trió de colores.

Los jugadores del Inter de Bratislava le dejaron, al primer envite, sin una sola ficha en el tapete internacional. Y en la Liga, después del desastroso Agüero de la novena jornada, Carriega no había logrado aún más que una simple y pobre pareja de victorias: el 2-1 al Atlético y el 5-1 al Oviedo. A este paso, Luis Cid se va a tener que jugar hasta el turrón. Aunque sus dirigentes y seguidores deben de pensar que además de la mala racha, las expulsiones, lesiones y... algunas declaraciones no han sido ideales para el buen funcionamiento del equipo.

LAS TRES SELECCIONES, «LIGONAS»...

LA GRAN JUGADA DE KUBALA, EL ENVITE DE BIOSCA Y EL AGUANTE DE CHUS PEREDA

• LOS «AES», CUARTOFINALISTAS, SIN PERDER NI UNA SOLA MANO

• LOS «OLÍMPICOS» QUIEREN SEGUIR JUGANDO EN MONTREAL

• LOS JUVENILES, UNA NUEVA NORMA DE JUGADORES PARA EL MONTECARLO 82

Aunque la mala suerte volvió a acecharle una vez más en los casinos, donde las fichas ganadas o perdidas se transforman en puntos «la Eurocopa y la Copa del Mundo», a Kubala esta vez le acompañó la suerte. Sí, señores, la suerte de tener a un Real Madrid casi, casi, en pleno rendimiento de juego, en la cumbre de su mejor estado anímico y, además, sin lesiones. Por encima de planteamientos tácticos, admirable en el primer tiempo de Bucarest en la tarde del 16 de noviembre, y con figuras en la segunda parte, cuando Rumania echó toda la carne en el asador de 21 de agosto al mover las ascuas de sus cambios de jugadores y del dispositivo técnico de Stanescu, el propio Willie Ormond ha reconocido, deportivamente, que si no Rumania ni Escocia pasan a la próxima ronda de la Eurocopa es porque España, al no perder ni un solo encuentro dentro del grupo IV ha sido el mejor equipo de los cuatro en liza, y porque Ladislao Kubala pudo jugar la gran baza de alinear al bloque del Real Madrid, como bloque de la selección. Y todo el mundo sabe cómo jugaron Del Bosque y Pirri, Miguel Ángel y Benito, Camacho y Sol, con Santillana, que fue, en definitiva, el que con su gol «contó Villar» aseguró el punto que faltaba para seguir adelante. Ellos y Rojo, con Quini que no marcó, también, de milagro, fueron los que vencieron a Rumania, al árbitro y a esa mala suerte de otras veces, según los kubalólogos. Pero, en fin, lo único que importa, en definitiva, por encima de palabrería más o menos liberal o de presunciones más o menos justificadas, es que Kubala, ¡enhorabuena, Leszli! realizó su gran jugada.

Biosca, por su parte, aguantó el envite de Sofía con unos solímpicos entre los que los admirables profesionales de la Real Sociedad constituyen el núcleo del equipo. Biosca aguantó el envite, con la

cartas que le había preparado Kubala, y hasta jugó aguantando el tipo y dejando correr las jugadas con la táctica del seleccionador nacional absoluto. El empate de Bulgaria ha despertado tantas ilusiones, ambiciones y arrebatos, que los muchachos, como es lógico suponer, quieren seguir jugando en la ruleta de Montreal. Sólo les falta un triunfo en la Olimpada para llegar realmente, a los Juegos Olímpicos. Suerte, muchachos.

Y con los juveniles, hay que decir otro tanto o más. Mucho más, porque ellos constituyen la base de nuestro fútbol futuro, el semillero del que saldrán nuestros mejores ases para el Mundial de España de 1982. Y de la mano de «Chusa Pereda, con la ayuda de Biosca y el sistema teledirigido de Leszli, los chavales se han comportado en Montecarlo como jugadores que saben mantener la sangre fría en los momentos decisivos y el ardor necesario a la hora de colocar las fichas sobre el tapete. La valiente mezcla de la prudencia. A este paso, los cuarenta y tantos millones que piensa emplear Pablo Porta en los juveniles el próximo año pueden dar muy buenos dividendos. Al fin y al cabo, un par de jugadores buenos, sin llegar a brillar como estrellas, hay que importarlos ahora por esa cantidad. Cruyff costó ciento y pico millones y ¿quién dice que de las nuevas hornadas no saldrán nuevos Iribar o Miguel Ángel, Sol, Camacho, Benito, Del Bosque, Velázquez, Rexach, Rojo, Pirri, Agnelli, Claramunt, Grosso, Marcial y compañía, que ocupen los puestos que ocupan ahora éstos o los que entonces dejen libres los Netzer, Breitner, Neeskens, Cruyff, Pereira, Leijnha, Rep, Keita, Biki Birri, Wom, Carnevali y tantos y tantos otros?

¡Faites vos jeux! ¡Hagan juego, señores! ¡Y que sea la buena racha, claro!

EN LA COPA DE EUROPA

LA ESCALERA DE COLOR DEL REAL MADRID

• Hay quien dice que si jugar al póquer y perder es ya una delicia, jugar y ganar es... alcanzar el éxtasis del gozo. ¡Y ganar con una escalera de color cuando los demás llevan póquer full de ases, de reyes y alguno que otra escalera máxima, eso debe ser algo así como entrar por la puerta grande en las delicias del paraíso del juego. El nirvana, que diría un hindu!

Pues de ese nirvana de gozo fue del que disfrutaron el día 5 en Chamartín los madridistas, todos en general, y los buenos amantes del fútbol-espectáculo-emoción y deporte, cuando el Real eliminó a un Derby County que venía de su campo con una victoria de cuatro goles a uno. Cuando Juan Carlos Lorenzo dejó de manejar la ruleta rojiblanca del Manzanera, con la que tantos triunfos y trofeos había alcanzado dijo en su despedida del Vicente Calderón «El Real Madrid sólo se equivoca una vez». Se había equivocado, lamentablemente, en la Liga de la temporada 1973-74 y rectificó con creces en la Copa aguantándole la fiesta al Barcelona de Rinus Michels,

que iba y venía a España desde el Mundial de Alemania anunciando que su equipo iba a ganar la Liga española, la Copa del Generalísimo y el Mundial, que terminó adjudicándose Alemania, con Netzer —que jugó sólo unos minutos— y con Breitner, que fue uno de los héroes germanos del cuadro de Schöen, del mismo Schöen que ahora para rescate del Real Madrid— prescinde de sus dos compatriotas madrildistas. Esta temporada el Real Madrid se había equivocado ante el Derby pero no volvió a equivocarse en el segundo partido de la eliminatoria ante el campeón inglés, demostrando que el trabajo de un equipo de técnicos suele dar buenos frutos, evidenciando que la buena solera también hace buenos caldos y constatando, en fin, aquello de genio y figura... El Real Madrid —que se jugaba mucho en el envite: prácticamente todo en su afán de volver a ser alguien en el concierto mundial— y Miljanic —que se jugaba una buena parte de su prestigio continental— echaron el resto y les fueron entrando cartas en forma de goles: uno, dos, tres, cuatro, cinco... ¡Escalera de color!



NADIE CONTABA CON EL AS DE BASTOS DE LA BARAJA ESPAÑOLA

SU ACTUACION
EN EL 23 DE AGOSTO
LE HA ENCUMBRADO
AL NIVEL
MAS ALTO
DEL
FUTBOL ESPAÑOL

DEL BOSQUE, EL ULTIMO MAGO DEL CENTROCAMPISTO

SOLO unos pocos días han sido suficientes para que Vicente del Bosque González haya pasado de discutido a indiscutible futbolista polémico a figura señera. La noche del Derby y el partido con la selección en Bucarest han obrado a maravilla, aunque siga habiendo gentes que creen que el salmantino no es el brillante que otros aseguran. Pero son menos los que insisten todavía, y muchos más los que se han pasado a su bando, empujados con su fútbol de alta escuela, con su serena inteligencia, con su elegante forma de hacer. Hoy Vicente del Bosque es uno de los más importantes futbolistas del país, y eso sí que nadie puede discutirlo con razonamientos válidos.

¿Qué ha sucedido para esta transformación en un jugador al que no se ha visto en plenitud de forma hasta hace unos meses? ¿Dónde está la raíz de su gran juego actual, cuando ya se sabía antes de su calidad? Quizá la razón de todo radique en el gran momento del equipo, en la veterana sabiduría adquirida en unos cuantos meses y en el alzamiento de esa técnica jamás discutida. Porque Vicente del Bosque ha pasado de ser un hombre en embrión, una promesa de futbolista a convertirse en un jugador de cuerpo entero de esos que a mayoría alaba y una muy escogida minoría rechaza.

TIEMPO DE ESPERA

Pero la vida profesional del jugador ha sido más difícil de lo que suele cuando un jugador posee sus dosis de calidad. El Real se resistió a darle una oportunidad con el primer equipo hasta que lo tuvo completamente maduro para la opinión de sus técnicos. Juvenil del Salamanca a los diecisiete años juvenil y amateur madridista, jugador del Castellón (Segunda División), del Córdoba (Primera) y otra vez del Castellón (Primera) únicamente ese largo periplo le abrió el camino como jugador de Chamarlín. La espera fue larga y fructífera tras el último paso por Castilla hace de esto ya tres temporadas ocho años después de que estam para su firma como futbolista dependiente de la entidad blanca. Tiene ficha profesional desde que el Castellón militaba en Segunda pero a todos los efectos sus beneficios le han obligado a llegar en su etapa albinegra de la División de Honor cuando el salmantino consuma sus últimos días como cedido.

do una experiencia que no suele ser del agrado de todos.

¿Y a usted cómo le ha sentado este ir y venir constante, esa falta de seguridad de su club en su rendimiento?

—Creo que era necesario.

¿Por qué?

—Porque la gente joven necesita foguarse. Y a mí estos años en el Córdoba y en el Castellón me han hecho mucho bien.

¿Ahora está fogueado?

—Sí.

¿Del todo?

—Del todo, aun cuando la experiencia no deje de ganarse cada día. Pero no soy un novato, si eso es lo que entiende por foguarse.

Serío le impidió llegar antes al Madrid...

—Sí, así es. Pero insisto en que los resultados han sido muy benéficos para mí, aunque en algún momento llegara a molestarme, a desanimarme lo de ir y venir.

—¿Cuándo se sintió más disgustado?

—Cuando volví del Córdoba.

—¿Cree que entonces tenía un sitio en el equipo?

—Nosotros siempre pensamos que podríamos tener a Chus. Po-

siblemente porque a veces nos valoramos en más de lo que realmente valemos.

Y hablando de valores, ¿cuál es el actual de Vicente del Bosque?

—No lo sé.

¿En millones?

—Creo que ahora mismo no tengo un precio fijo. Eso depende de las circunstancias, del momento que se viva, de las necesidades propias o de otros clubs. El valor es relativo.

—¿Usted costó poco.

—Nada. Yo soy prácticamente de la cantera.

Y no cobra demasiado.

—Eso es lógico.

¿Por qué?

—Pues porque es comprensible que en los primeros años un futbolista no gane grandes cantidades. Me parece lógico... y justo.

—¿Volvemos a lo de su precio?

—No es el día indicado para eso. Aunque con las cantidades astronómicas que hoy se pagan.

Vicente pareció tasar en muy alto su poco previsible traspaso. Porque el Madrid no es de los que se desprenden de los buenos futbolistas. Los blancos están para comprar no para vender.



Kubala, el último que ha confiado en sus virtudes.

Le iban discutiendo con acritud. Sin duda porque en sus primeros pasos con el equipo no dio el 100 por ciento que se esperaba. Luego ha ido convergiendo a finos y trayéndos y ha hecho comulgar a la mayoría con unas ruedas de molino que evolucionaban.

¿Qué opinión tiene del público? Ahora están empezando a verlos.

¿Le extraña? En cierto modo, sí. Desde que entró Molowny en el Madrid vengo jugando en una línea muy regular y creo que bastante aceptable.

Y pese a ello no se ha llegado a conocer plenamente hasta hace muy poco. ¿Es que es aficionado a eso que bastante aceptable?

No. Habla gente que supo valorar mi fútbol desde mis comienzos. A esos no les extraña lo de ahora. Lo que pasa es que me ha testado.

¿Con? No sé. Posiblemente a causa de estar plenamente integrado ya en el primer equipo tras haber superado esa especie de hándicap que supuso que no contaran inicialmente conmigo.

¿Le parece justo que prescindieran de De Bosque o que tardaran tanto tiempo en describirle?

Sí. Había gente muy capacitada cuando llegué. Gente que le había dado éxitos muy importantes al club. Aquello me hizo trabajar y entrenar. Y eso me ha servido a la larga para entrar en el grupo de los que a gente ama, a veces sin haber relevado a nadie.

¿Cree que ya anda a tope?

No. Creo que soy joven y que tengo tiempo para muchas cosas. Sobre todo, para jugar y adquirir experiencia. Y cuando la adquiera creo que evolucionaré porque tengo confianza en mis fuerzas y es-

- «ME DA MIEDO EL BANQUILLO, PORQUE YA SE COMO ES»
- «SILO ENVÍO LA EXPERIENCIA DE VELÁZQUEZ Y NETZER; ELLOS, QUIZA, MI JUVENTUD»
- «TENGO UNA META: JUGAR EN EL MADRID... HASTA QUE NO PUEDA MÁS»
- «PERO EL REAL QUEMA, PORQUE SUS FUTBOLISTAS ESTÁN OBLIGADOS A SUPERARSE CONSTANTEMENTE»
- «NO ME COSTADO NADA Y NO COMO DEMASIADO; ESO ME PARECE LÓGICO Y HASTA JUSTO»
- «ME HE DESTAPADO AHORA, AUNQUE DESDE QUE MOLOWNY ME INCORPORÉ AL EQUIPO HE MANTENIDO UNA LÍNEA UNIFORME»

Por LUIS ARNAIZ

pero sentir bastante más que ahora.

De un tiempo a esta parte es inamovible. Y siempre de a mano de Molowny ha sido Miljanic, que le ha dado el adabonazo. Se siente protegido por el técnico?

Protegido no es la palabra exacta. Él me ha preparado y me ha entrenado. El me lleva a grupo de los posibles. Yo creo que voy pronto a algunas cualidades en mí. Pero no puedo decir que me proteja.

Puede que sean esas cualidades.

Puede.

LAS RAZONES

Vicente había no poco y bastante bien. Lo que es corriente en gente joven y menos en la dedicada al fútbol que por lo general responde a un arquetipo un tanto descuidado. Sabe lo que dice y cómo decirlo. Y cuando comete algún pequeño desliz lo evita de inmediato.

¿Cómo se ve en el campo?

Sonríe. Se conoce pero no tiene intención de darse a conocer que no es lo mismo. Claro.

Creo que soy bastante honrado.

¿En que consiste esa honradez?

En trabajar por supuesto.

¿Y en no utilizarse?

Eso es como dirá el azaroso. Trabajo pero no busco el momento personal porque considero que no es imprescindible.

Las gentes dicen que tiene poco genio.

Eso es un tópico.

Que no es tal.

Otro tópico.

Que no tiene.

Se oye que dice a gente. Pero eso se aferra a mentalidad de cierto tipo de jugadores. La prensa también cae en esas apreciaciones o algunos de ellos. Te catalogan de una forma y ese es un samborco eterno. «Es muy preciso pero muy lento» tiene capacidad y sin embargo no se esfuerza. Me gustaría desterrar todo eso.

¿Se considera rápido?

Bueno.

¿Cómo es?

«Mira, yo no puedo ser velocísimo. Mi estatura me lo impide. No puedo ser rapidito ni tampoco un vivito. Yo no soy un futbolista tipo

Amancio. No poseen su habilidad en dos o tres metros. Peo no juego tan lento como dicen algunos.

Jugando como lo hace se ha ganado un puesto. ¿Le asusta eso?

No.

¿Y el banquillo?

«S».

¿Le da miedo?

Me da miedo porque ya sé cómo es. Me he propuesto no volver a ese sitio y tendré que trabajar mucho para conseguirlo.

Pero no parece tampoco un prodigio de ámbitos. Quiero decir que a veces surge y desaparece como si su espíritu marchara a terror de ciertos acontecimientos.

Es posible. Soy avarado. Cuando el club atraviesa los malos momentos que pasó, yo tampoco rendí como debía haberlo hecho. Ahora, con la nueva y buena racha, me he crecido y me crezo cada domingo.

«Comparemos. ¿Ve ázquez Netzer o De Bosque?»

No se puede hablar de eso.

¿Es mejor o peor que sus dos rivales?

Quizá son ellos más oros. Tienen

más experiencia y otro estilo. Yo trato de aprender de fijarme.

¿Qué tiene De Bosque que no posean los otros dos «cerebros» blancos?

Menos años.

¿Los envidia?

No. Ellos poseen su personalidad. Yo no he tratado de imitar a nadie nunca. Cuando estaba en los juveniles me fijaba en lo que hacían Piri Manó y Ramón Grosso. Me interesaba ver cómo jugaban. Si pudiera haber cogido algo, habría tomado las cualidades que más me gustaban de los tres para haberlas fundido en mi persona, pero sin olvidarme de mi responsabilidad.

La conversación es muy fluida. De Bosque admite otras ideas y expone las suyas. Conoce sus límites actuales y trata de evolucionar proyectándose más al futuro. ¿Pero cuál es ese futuro?

Seguir jugando en el Madrid durante muchos años.

¿Hasta?

Hasta que no pueda más. Esa es mi meta y ése es mi gran problema actual. El Madrid no es como otros equipos. La responsabilidad del club, lo que representa y lo que tiene que conseguir le dan un carisma especial. En el Real puedes quemarte en poco tiempo porque uno está obligado a superarse continuamente y constantemente. Y si hablamos de la selección, no digamos. Si llegamos a perder en Bucarest, no me habría atrevido a salir a la calle. Me da miedo pensar en lo que podría haber pasado si somos derrotados.

Pero Del Bosque salvó el lance como el resto. Y con sobrasañe una nota a la que se está acostumbrando este nuevo mago de mediocampismo español.



Del Bosque lucha con Germán, un hombre similar al salmantino



Su definitiva demostración de calidad. Frente a Rumania, en Bucarest.



Con Manolo Velázquez, otro de los «arquitectos» madridistas del medio campo

**¿CULPABLE
O INOCENTE?**

HERIBERTO HERRERA, EN EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS

● Heriberto Herrera fue famoso como jugador en las filas del Atlético de Madrid. Sobrio, inteligente y metódico, llegó hasta internacional. Comenzó su carrera de entrenador en la península Ibérica. Dirigió varios equipos, entre ellos, el Español, Valladolid... A propósito de este último, consiguió un éxito rotundo. Tras el cese de Soler, ocupó

su puesto y el cuadro vallisoletano iba a disputar la promoción con el Real Club Deportivo Español. Logró que el Valladolid se quedara en Primera División, y precipitó a Segunda al equipo de Sarria, que, por primera vez, descendía desde que se había creado la Liga. Luego, al Español y logró que este equipo recuperase su puesto en Primera División, tras promoción con el Mallorca.

Sus triunfos, en el difícil oficio de entrenador, se



Heriberto Herrera

fueron sumando. Hasta llegar a ser uno de los directores técnicos más cotizados de Italia. Volvió a España. Se dijo, en su momento, que iría al Valencia..., al Atlético de Madrid... Pero firmó por la Unión Deportiva Las Palmas. Está siendo en estos momentos (cuando el equipo canario está navegando en aguas turbias) uno de los hombres más polémicos. Se dice que es el culpable. Y que está en la cuerda floja. Veamos lo que dicen algunos de sus discípulos.

PAEZ: «LA CULPA LA TENEMOS LOS JUGADORES»



● Se lesionó en el estadio del Molinón, en los primeros minutos del encuentro. Una lesión fortuita en el medio del campo. Páez no cierra el diálogo.

¿Ya está recuperado?

Estoy un poco mejor. Espero encontrarme en plena forma para el futuro. Ya no me duele la rodilla. Sufrí ligamento parcial de la rodilla derecha. Pero estoy bien.

¿Se hubiera ganado en caso de continuar usted en el equipo?

Creo que no. Habríamos perdido igual. Ya íbamos 1-0.

¿Por qué no gana partidos el equipo?

Ya iremos mejorando. Algún día llegará el santo de casa.

¿Qué pasa?

No pasa nada. Las Palmas no gana y la gente no se resigna a perder. Se inquieta. Y es lógico. Pero aún hay mucha Liga por delante, y creo que mejoraremos.

Se culpa al entrenador...

No creo que sea el entrenador. La culpa la tenemos todos los jugadores. Pero el aficionado siempre encuentra a alguien para echarle todas las culpas. Y en este caso, Herrera es el acusado.

Quizá falte alguna línea en especial.

Nada. En este caso, todas las líneas del equipo. Porque se pierde.

¿Existe alguna solución inmediata?

Si conseguimos puntos en El Insular y en algunas salidas, cogemos moral. Y esto nos falta. Porque el público se nos está echando encima.

FERNANDEZ:

«SE
HAN
DESORBI-
TADO
LAS
COSAS»



● La temporada pasada fue un acicate en el equipo. El de los goles decisivos. Titular indiscutible con Senibaldi. Y aún se recuerda su presencia en la Copa de la UEFA de hace unos años, en que la Unión Deportiva hiciera una buena campaña. Quizá la mejor de los equipos llamados modestos de nuestro fútbol. Teodoro Fernández, inexplicablemente, está de suplente. Después de haber sido el artífice en una de las victorias del cuadro del Insular.

¿Está descontento?

¿Por qué tengo que estar descontento?

Por ser suplente...

No. Eso no tiene nada que ver. El entrenador tiene unos planes y los sigue al pie de la letra. No tengo por qué estar descontento. Claro que me gustaría jugar todos los domingos. Pero hay que aceptar las decisiones del entrenador.

¿Un entrenador que está en la cuerda floja?

Mire, no le puedo decir nada si está o no en la cuerda floja, pero sí que es un gran entrenador. De fútbol sabe mucho.

Sin embargo, en la calle se dice lo contrario...

Respeto la opinión de la gente. Es libre de poder opinar lo que quiera. Y, debido a que no se ganan partidos, lo veo hasta lógico. Pero se han desorbitado las cosas.

¿No cree que tenga la culpa de lo que está pasando?

Pienso que no. Si se debe buscar algún culpable, somos los jugadores.

¿Cree que saldrá del bache...

Por supuesto. El equipo se rehabilitará. Ya lo verá. Faltó un gol que proporcionara una victoria. Y retorne la confianza en los jugadores. Nada más.

LA U. D. LAS PALMAS NO TERMINA DE CONVENCER

SOBRE EL EQUIPO CANARIO OPINAN LOS JUGADORES CASTELLANOS, PAEZ, FERNANDEZ Y JUANI

CASTELLANOS: «Se acusa la baja forma de algunos jugadores clave»



● El stopper, uno de los hombres que siempre han brillado en la Unión Deportiva Las Palmas Castellanos, además de ser un gran jugador siempre se ha caracterizado por su sinceridad. Por ir siempre con la verdad por delante.

¿Qué es lo que le pasa a la Unión Deportiva?

Nada. Así sin más. Problemas lo hay. Lo que sucede es que algunos jugadores clave se acusan baja forma. Y hasta que no logren recuperar su ritmo no se podrán buscar soluciones.

En las calles de Las Palmas opinan diferente.

Bueno, cada uno es dueño de hacer comentarios. Todas las opiniones son válidas.

¿No será culpa del entrenador?

¿De qué entrenador? No. Es un gran entrenador. Conoce bien su oficio y es un hombre que se dedica pura y exclusivamente al fútbol.

Pero se ha comentado que los sistemas de juego.

Heriberto Herrera, de fútbol sabe mucho y está haciendo una buena labor en la Unión Deportiva. Si el equipo no rinde es por la baja forma de algunos futbolistas.

¿Se conseguirá salir del bache?

Pienso que sí.

JUANI: «Tenemos mala suerte»



● Surgió como la gran promesa. Por su juventud, sus deseos de triunfar en el fútbol y, también, por los goles que marco la pasada temporada. Juaní tiene madera de futbolista y, poco a poco, está demostrando sus cualidades en los campos de juego.

¿Existe algún problema en la Unión Deportiva?

Que yo sepa, ninguno. Y los malos resultados, ¿cómo los explicas?

¡Hombre! Las cosas nos están saliendo mal esta temporada. El equipo no consigue encontrarse en su forma habitual y vivimos algunas derrotas.

¿Por qué no consigue afianzarse?

Porque tenemos mala suerte. Las cosas se repiten, nos están saliendo mal, incluso los goles de Juaní.

Ya jugarán. Se lo aseguro. No es normal esto que nos está pasando.

¿Y no será por el cambio de sistemas...?

No, no lo creo.

Se dice que el entrenador tiene la culpa.

¿Es cierto?

De ninguna forma. El entrenador es como todos los demás. No tiene la culpa de que la pelota no entre en la portería contraria. Los jugadores, en este caso, seríamos los culpables.

DOCE AÑOS, GANADOR DEL TROFEO CHICO PEREZ

BERGIO RODRIGUEZ MARTIN BAHAMONTES YA ES MAS QUE UNA PROMESA

● «MI TIO NO QUIERE METERME EN MUCHOS BERENJENALES»

Escribe: A. PISUERGA

Fotos: AGUSTIN VEGA

Se llama Sergio Rodríguez Martín. Martín Bahamontes. Tiene doce años. Es vivaz e inteligente, es un razonador que para su edad. Todo en él tiene un aire como meditado y responsable. Se llama Martín Bahamontes.

Y es ciclista. O quiere ser ciclista. Seguramente porque así le va a ir mejor. Lleva dos años corriendo bicicleta, y ya ha conseguido el título más importante que un chico de sus años puede conseguir: el Chico Pérez.

¿Ya medió en esto, tío?

Si claro. Estoy en los alevines de La Casera.

Es arriesgado, ¿no fuera por él?

Seguramente no. Pero aunque él fue quien me inició en esto, yo quiero ser ciclista ahora.

¿Te ha enseñado algo?

Todo... Bueno, todo lo que me ha podido enseñar en tan poco tiempo. No demasado, porque de momento no quiere metirme en muchos berenjenales.

¿Qué consejos te ha dado?

Pues, ¡no sé! la manera de pedalear, de ir en el pedaleo, de subir, de cambiar.

¿Cuántas bicicletas tienes?

Cinco. Todas me las ha regalado el

Estudio séptimo de Educación General Básica. Su padre me dice que no tiene queja de las notas, que más bien está muy satisfecho.

¿Llegarás a dejar los estudios?

Hombre, yo quiero seguir.

¿Qué quieres ser?

Una cosa de término medio: un buen

oficio, una buena profesión.

Médico, abogado.

No. Eso es mucho. Una cosa de término medio. Mi tío también quiere que siga estudiando. Casi tanto como que siga con la bicicleta.

FAENAS, YA

¿Es tan duro como dicen el deporte de la bicicleta?

Es duro. Pero más es el boxeo.

¿Te han hecho ya faenas?

Si. Ves cada cosa como para desahogar.

¿Qué cosas?

Pues, por ejemplo, hay algunos que sólo quieren subir a costa de los demás. Sobre todo a costa mía.

Pero eso, ¿no quiere decir que eres bueno?

Puede ser.

¿Eres, un fuera de serie en ciernes?



Sergio charla con nuestro compañero Heras Lobato.



Un buen corredor siempre debe tener la bicicleta a punto.

Por ahora, sólo hay un fuera de serie entre los compañeros de colegio.

Eso influye en las notas?

No, no.

¿Cuántos alevines sois en La Casera?

No sé. Es que estamos muy sueltos.

Como somos tan jóvenes todavía.

¿La carrera más larga que has corrido?

Diez kilómetros.

¿Acabaste cansado?

No.

¿Tienes problemas para los entrenamientos?

No. Ninguno. Sé ir por las carreteras.

A pesar del tráfico que hay, no me da miedo.

¿Entrenas mucho?

No. Más bien poco. Todavía queda mucho tiempo.

¿Habrá algo que te hiciera dejar de pensar en ser ciclista?

Creo que no. La decisión de ser corredor ya la tengo. Después, ya veremos.

Pero me parece que la decisión es importante.

Hay muchos chicos de tu edad que quieren dedicarse a la bicicleta.

Si, aquí, en Toledo, hay mucha afición. Hay muchos chavales de mi edad que quieren ser ciclistas.

¿Se deberá, en parte, a lo que fue tu tío?

Si, en parte, sí. No sólo a lo que fue.

Es que él ahora, también nos anima. Nos ayuda. Y eso es importante.

¿Vienes mucho por casa de tu tío?

No, no demasiado. Los estudios llevan tiempo. Y son lo primero.

Sergio Rodríguez Martín Bahamontes.

De momento, una firme decisión.



En el taller Bahamontes se retrata con su sobrino. El muchacho sueña con alcanzar las glorias de su tío. (Fotos: A. Vega.)



Mundial de México. Schoen alza los brazos. Alemania Occidental acaba de ganar un partido

HELMUT Schoen es un hombre parco en palabras, aunque amable y hasta cierto punto locuaz cuando se decide a hablar manejando su correcto francés y su casi impecable inglés. Helmut Schoen, además de todas esas cosas, es un hombre huraño cuando le vienen mal dadas y simpático cuando cree que su selección está en camino de conseguir algo importante o cuando ya lo ha conseguido, lo que también suele ser agradable. Y amén de eso, «Herrn Schoen es el más aureado de los seleccionadores del fútbol mundial de estos últimos años, pues no en vano hizo del equipo nacional de su país el ganador de la última Eurocopa y el último vencedor de la Copa del Mundo, algo que el técnico venía persiguiendo desde hace años, cuando se incorporó a esa tarea como responsable absoluto del fútbol alemán de selección. Schoen estuvo hace una decena de años en Sofía. ¿Objetivo? comprobar el estado de los búlgaros, rivales de miercoles último de los campeones universales en un partido que se disputó en Stuttgart, por la Eurocopa. Schoen se alojó en el mismo hotel que la selección hispana: Gran Hotel Sofía (?), y allí montó una especie de pequeño cuartel general, en el que no faltó la presencia de un periodista germano siguiendo todos los pasos del misterio. El mismo día del partido Schoen me contaba en la antecámara del hotel que nunca en su vida había visto a un hombre hacer las paradas que hizo Páez. «Ha sido algo asombroso lo de este chico. Gracias a él España puede estar en Montreal». Schoen y el periodista quedaron oídos para el día siguiente. Yo iba camino de Bucarest y el técnico hacía Frankfurt, pero me adelanté la noche cuando aproveché un encontronazo en uno de los pasillos para robarle unos minutos. Porque unos minutos con un hombre de fútbol como Schoen suponen un gran salto en el tiempo o un gran avance en relación a charlas que puedan mantenerse con otras gentes, con algunas de esas recién llegadas al balón y ya con apetitos de genios, cuando lo más redondo que han visto es

LO QUE ES

Hay quienes dicen que el fútbol germano de selección ha bajado de tono. Puede que los últimos resultados del equipo no hayan llegado, en efecto, a lo que se esperaba y por supuesto, tampoco el de algunos de sus clubs apeados de competiciones europeas, tras ofrecer un saldo mediocre de juego. Pero, de cualquier modo, Alemania Federal continúa siendo un vivero, del que el periodista puede sacar mucho jugo, a poco que se le proponga el interlocutor. Y aunque esta vez Schoen no prodigó sus esencias, sí hizo el técnico hincapié en algunos aspectos, pese a no querer tocar el de sus relaciones con los dos ju-

gadores alemanes del Real, Gunter Netzer y Paul Breitner, de los que una nota de agencia decía el pasado miércoles que se habían despedido de la selección alemana.

Como el tema de los madridistas fue inabordable «no quiero hablar de eso, porque nada está dicho en definitiva», hubo que centrar la conversación en otros puntos, y sobre todo a la vista de los días eurocoperos que se vivían entonces, sobre esos apuros de los campeones mundiales, a los que Grecia había sorprendido en campo propio, poniendo más difícil «pero no mucho, es cierto» la clasificación de los de Schoen, «sí estamos empezando a vivir una etapa de evolución y esas presiones siempre ciertos desasosiegos, algunas faltas de equilibrio. Alemania Federal ha de buscar nueva gente para su equipo, pero debe hacerlo manteniendo el bloque, es decir sin necesidad de darle un vuelco total al conjunto, porque eso sería desastroso. He hecho ya algunas ligeras pruebas y los resultados no han sido todo o buenos que es



La Eurocopa, el primero de sus grandes triunfos

EL MAS REPUTADO TECNICO MUNDIAL ANALIZA LA SEGUNDA FASE DE LA EUROCOPA

SCHOEN: «La URSS no tiene nada que envidiarle a nadie»

«HOLANDA HA GANADO EN EXPERIENCIA, Y GEELS ES EL COMPLEMENTO IDEAL DE CRUYFF»

«YUGOSLAVIA HA CONSEGUIDO UN GRAN EQUIPO; ESPAÑA POSEE TÉCNICA, Y GALES TAMPOCO ES DE DESDEÑAR»

peraba, pero todo cambio requiere también un tiempo de espera. No puede pretenderse que seamos campeones de Europa de nuevo sustituyendo a los quince hombres básicos que tenemos por quince muchachos jóvenes que algunos me piden a gritos.»

¿QUE PUEDE SUCEDER?

Hay que hacer una salvedad: la entrevista tenía lugar antes del que podía ser decisivo Alemania Federal-Bulgaria, jugado el día 19 de este mes. Había cierta prevención de Schoen al hablar sobre las posibilidades de equipo y de su futuro, pues una derrota o una eliminación podrían haber resultado decisivas. Sin embargo, y a priori Schoen se manifestó condescendiente

sobre algunos de los que él pertenecía como favoritos.

Empezemos ¿la URSS?

Está entre los grandes favoritos sin duda. Estoy convencido de que llegará a las semifinales siempre y cuando no le toque en suerte un rival de los que considero más peligrosos, nosotros... o los holandeses. Y aun así, sigue siendo un aspirante cualificadísimo. Mantienen su gran poder físico de siempre pero han mejorado sensiblemente en cuanto a técnica individual y de grupo. Hoy poseen jugadores que no conocían hace años, los Muntian, Konkov y Kolotov, por ejemplo. Individualmente no tienen nada que envidiar a nadie y al extremo izquierdo, Blochin, está actualmente entre los cinco mejores atacantes de Europa. Llevan mucho tiempo jugando juntos, y ése es otro factor a su favor. Sinceramente a mí no me gustaría enfrentarme con ellos en los cuartos de final si es que llegamos.

Sigamos.
«Holanda es otro de los equipos que deben tenerse muy en cuenta. Continúa con la base del Mundial y se ha encontrado con jugadores nuevos y de refuerzo. Su ariete Geels es el complemento ideal para el fútbol de Cruyff y Neskens. Y han ganado en experiencia internacional, lo que les hace ser temibles otra vez. Si todo se desarrolla como debe Holanda subirá muy lejos».

Y los otros?

«Inglaterra o Checoslovaquia son difíciles siempre. Más aquellos que éstos, porque los ingleses cuando se meten en faenas continentales tienen otro espíritu. Si me dieran a elegir preferiría a los checos como rivales, aunque ésta es una de las selecciones europeas que también va claramente hacia arriba».

¿Quién cree que puede meterse en ese grupo de los últimos?

Es difícil precisar. Depende de suerte. Pero quedar entre los ocho mejores ofrece una idea clara del poderío de cada selección. Yugoslavia ha conseguido un gran equipo. Que nadie se fíe de ellos. Han ganado rotundamente en Suecia y eso es indicativo. España tiene buen fútbol y puede colocarse en ese grupo del que habla. Y no pienso que Gales sea de desdeñar aunque se ha clasificado bien. El gran problema para todos es que todos saben cómo es el rival más o menos. Y todos son fuertes, además, lo que hace más comprometido precisar.

Schoen se iba. Habría querido «apurarse la charla algo más, pero ya no había tiempo».

EDDY CROCAERTS fue expulsado al minuto de debutar como futbolista

● Los animales nacen, crecen, se reproducen y mueren nos enseñaron de pequeños en el colegio. Los futbolistas saltan a campo juegan, ven tarjetas y se tienen que marchar dirá una día «Panadero» O az si pone escuela.

No falta gente a la que divierta el capitulo cercano pero el caso de Eddy Crocaerts es exagerado. En el partido Amberes-Berchot, de la Primera División belga, saltó al campo en el minuto ochenta y tres para sustituir a un compañero e inmediatamente entró fuerte a un adversario tarjeta amarilla. Se rió del árbitro, irónicamente tarjeta roja. No llegó a permanecer un minuto sobre el terreno de juego.

Era la primera actuación de joven Crocaerts en Primera División (lo que has de hacer, hazlo pronto, se diría a mozo). Si no volviera a jugar al fútbol, siempre podría contar que actuó en la Liga de los «grandes», pero mentiría si dijera que llegó a tocar el balón.

SUBIR Y BAJAR LA CAMPEONA OLIMPICA DE ALTURA, ULRIKE MEYFARTH PRACTICA SUBMARINISMO EN TENERIFE

● Ulrike Meyfarth es aquella jovencita alemana «olímpica en alturas», una estatura increíble que ganó el salto de altura en los Juegos Olímpicos de Múnich, hace tres años, haciendo de peso con el récord mundial de la especialidad. Ahora, después de haber sido la mujer que más alto subió en el mundo, quiere ser también la que llegue más abajo. En Tenerife ha practicado el descenso submarino, habiendo alcanzado ya profundidades de campeonato.

LA AYUDA AL TERCER MUNDO... PARA EL FÚTBOL

● Parlamento italiano. Se pone en pie un diputado a interpelar a los ministros de Asuntos Exteriores y del Turismo.

«Es verdad que, con los fondos destinados a la ayuda al Tercer Mundo, a los países subdesarrollados, se pagan 60.000 pesetas al mes al señor Trevisan, en concepto de entrenador del equipo nacional de Haití, y que el hecho ha sido condenado por la Overseas con expresiones muy poco lisonjeras para el pueblo italiano? Espero una respuesta, aunque pueda asegurar que es cierto».

Sin comentarios

españa

tu país



Conocer tu país es importante.

Su paisaje ofrece los más bellos contrastes que puede mostrar la naturaleza. Disfrutar de él, es un buen motivo para viajar.

Consulta a tu Agencia de Viajes. Ferrocarril y autocar Líneas Aéreas y Marítimas, depositan en ellas su confianza, para ofrecerte el mejor servicio.

Personal especializado, que conoce todas las posibilidades, te proporcionará la información que precises y te conseguirá las condiciones más ventajosas.



El Paisaje, un aspecto de España, tu país

el deporte entre bastidores

UN JERSEY
CON HISTORIA

LADISLAO KUBALA: «ME LO REGALO UNA HINCHA CATALANA»



● Da gusto hablar con Kubala. En privado. Tratando de conocer el mundo de este deportista ejemplar. El seleccionador nacional nunca dice que no a nada. Y se muestra atento. Está cerca de medio siglo. Y sin embargo, no aparenta los cuarenta y ocho años que tiene. Es de la generación de Dr. Stéfano, Puskas y otros muchos extranjeros más que llegaron a España para dejar constancia de su reconocida calidad. Pero pocos han logrado triunfar en la difícil profesión de entrenador. Kocsis y Czibor son dos ejemplos claros.

«Nos intriga. ¿Le dijimos a Kubala: ese jersey que siempre se pone en los entrenamientos. ¿Es un amuleto?»

«Bueno, en los entrenamientos, cuando hace frío, se debe proteger el pecho. El pecho siempre tiene que estar resguardado del frío».

«¿Los brazos también? ¿O se corren las mangas?»

«No, no. Es así. Quiera significar la bandera de España».

«No son griseas las dos rayas que tiene delante».

«No. Amarillas. Lo que pasa es que estará sucio».

«¿Un regalo?»

«Sí. De una hinchita catalana. De la Telefónica de Barcelona. Me lo hicieron ella y su madre. Le tengo cariño al jersey».

Un detalle. También nos contó que tiene muchos y variados regalos en su casa de la Ciudad Condal. Y uno de los que más le gusta es una bandera, que es una especie de plaqueta recordatoria. De un lado tiene los colores de España y detrás, los de Hungría y los del Barça».

«¿Cuántos nietos tiene Kubala?»

«Cinco».

La selección, su equipo. El jersey, su amigo en los entrenamientos. Quizá manías. Como las tienen todos los futbolistas.

AUNQUE ESTUDIA DERECHO Y JUEGA AL FUTBOL GARCIA CASTANY: «QUIERO SER ENTRENADOR NACIONAL»

● Tiene cara de niño bueno. Sumiso. García Castany, no hace mucho, inauguró un restaurante en Zaragoza, junto con Iselín Santos Ovejero. Algo típicamente rioplatense. El Cacique. Muchas invitaciones fueron cursadas para el día deseado. Sin embargo, el equipo perdía en La Romareda y no se pudo hacer un estreno pomposo y por todo lo alto.

«Se invirtió mucho dinero en la «churrasquería»».

«Esa pregunta no me la puede hacer».

«Ah, sí. ¿Por qué no?»

«Porque no se la voy a contestar».

«Una cosa es que no me la conteste y otra muy distinta que no se la pueda formular...».

«Mire, el momento es muy malo».

El horno no está para bollos en la ciudad del Ebro. Prefiero no hablar de esto. Y perdón. La pregunta me la podía hacer. Estoy algo preocupado. Como lo estamos todos los jugadores malos. Tenemos que rehabilitarnos, y hablar del negocio que tengo, conjuntamente con Iselín, es un poco impropio».

«¿Cree que podrá recuperarse el cuadro?»

«Pienso que sí... Pero debemos, para ello, dejar en las casetas los nervios».



«¿Qué hace además de fútbol, exceptuando el negocio referido anteriormente?»

«Estudio. Estoy en quinto de Derecho. Me falta un año para terminar la carrera, pero no he tenido tiempo para dedicarme de lleno a ella».

«¿Dejará el fútbol cuando se licencie?»

«No. Me gusta mucho el fútbol y ya tengo el título de entrenador regional. Espero sacar pronto el nacional. Quiero ser director técnico de fútbol».

VIAJE MADRID-ALICANTE-MADRID, SEGUNDA PARTE

ANSELMO LOPEZ: «SI LE TOCA EN EL SORTEO, EL REAL MADRID JUGARÁ ANTE EL BENFICA»



● Reunión en el restaurante del aeropuerto de Madrid-Barajas. Don Anselmo López, alegre, feliz por el empate de la selección olímpica en Sofía, es el centro de la atención. El subdelegado de deportes no ha podido olvidar el viaje Madrid-Alicante-Madrid. Pero no le da miedo volver a subir en avioneta. Aún recuerda las peripecias para asistir al España-Bulgaria.

Es cierto. Cuando llegamos al aeropuerto de Alicante, pinchamos una rueda. Sin embargo, lo más grave sucedió en la vuelta.

«¿Qué sucedió?»

«Pues que tuvimos que volver al punto de partida. Nada más despegar. Pe apor y yo nos dimos cuenta de que el piloto movía varias palancas, e insistió con ellas. «Algo pasa, pero no sabemos lo que es. Lo mejor es que volvámos» nos dijo. Después, en tierra, tampoco se encontró la posible avería. Y el tren de aterrizaje funcionó».

«¿Hubieron que volver en una línea regular de Iberia?»

«Para eso tendríamos que haber aguardado un par de horas más. Así que a las cinco le dijimos al piloto que pusiera

en marcha el aparato. Y que fuera lo que Dios quisiera. Regresamos a la capital a las cinco y media de la madrugada».

Don Anselmo, estuvo usted en Portugal para tratar de los problemas suscitados con el deporte en los últimos meses. El 14 de enero se sortean los cuartos de final de la Copa de Europa. ¿Qué pasará si se emparejan el Real Madrid y el Benfica?»

«Se jugará».

«Con las máximas garantías?»

«Efectivamente. Yo hablé con el presidente del Comité Olímpico portugués Graúlio Costa. Y ha habido un acuerdo. Los partidos amistosos internacionales no se disputarán, como es lógico. Pero si se trata de una competición europea, sí, con la promesa de que habrá unas garantías absolutas. Y aquí recíprocamente».

«¿No surgirán ninguna clase de problemas?»

«En principio no se puede aventurar nada. Pero existe una promesa de Graúlio Costa, presidente del COP. Si el bombo decide que se enfrenten portugueses y españoles, no habrá ningún problema. Se jugarán los encuentros».

El defensa del Granada contesta a Zuviria

CASTELLANOS: «¡QUE BARBARIDAD! NO SE COMO PUDO DECIR ESAS COSAS»

● Abre unos ojos así de grandes y sonríe. ¿No lo puede creer. Aunque ya se lo habían comunicado».

«Me parece increíble que un profesor de la Universidad de Granada se haya atrevido a decir esas cosas».

selección olímpica, no puede ser de su asombro, incluso, repite».

«¿Qué barbaridad? No sé cómo Zuviria pudo decir esas cosas».

«No le dije nada dentro del campo?»

Sus compañeros lo sabían, ¿o nunca le dijo que había venido a «matar» al hambre a España. Seguro, Además, le pego un cabezazo a Llo y no a mí».

«¿Qué los nervios?»

Hubo nervios. Los normales. Pero por parte del Racing, puesto que iba perdiendo. Además, no es mi estilo provocar de esta forma».

«Se habla mucho dentro del campo?»

A veces sí, pero es para tratar de que ningún hueco quede al descubierto. El portero, el alfiler, tienen, en algunas ocasiones, que hablar. Aunque siempre que el árbitro no se dé cuenta. Porque señalaría falta técnica».

«¿Tuvo que «secar» a Zuviria?»

Mire, sé sin entender su postura. Un profesional de fútbol no puede decir esas cosas. Y menos cuando no son ciertas. Quizá los nervios hicieron que formulara alguna excusa».

«¿Ha estado bien expuesto?»

Por supuesto. Y el cabezazo que le propiné a Llo lo vieron todos los españoles. El partido fue televisado en directo».

Entonces, ¿no dijo nada que se le pareciera a «matar» a España a «matar» al hambre?»

Puedo asegurarlo. Y con testigos».



as

color

poster

231



SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Equipo español que ganó su clasificación por los cuartos de final de la Eurocopa. El equipo en el que se alzó con la selección de Román Baraja y de izquierda a derecha: Sol, Benito, Miguel Ángel, Pami, Carrasco y Miguel Ángel Aguirre. Quiénes Villan, Sarriena y De Bosque y Rojo.



CAPITULO IV

DEL HOGAR PIGNATELLI A UNA PENSION UNOS PUÑETAZOS TUVIERON LA CULPA

EL UNICO DIRECTO QUE NO DEVOLVIO UNO DE UNA HERMANA

UN HIJO MAS EN LA FAMILIA DE MARTIN MIRANDA

AQUEL PUÑETAZO EN SU PROPIO HIGADO... QUE LE VALIO SER CAMPEON DE ESPAÑA EN 1973

Escribe
HERAS LOBATO



El boxeador muy bien acompañado



El despacho de Martín Miranda. Perico charra por teléfono. Testigo nuestro compañero Heras Lobato

FUE precisamente una pelea a que marcó el final de la etapa de la vida de Perico Fernandez.

Como si las cosas de los niños tuvieran que ser forzosamente de mejores ayudantes del desengaño.

Fue en 1969.

Me expulsaron de Hogar Pignatelli.

Por qué?

Por una discusión.

Fuerte.

No. Lo que pasó es que se cruzaron a guiso de los años.

Y se expulsaron aunque casi todo el mundo le apreciaba a Perico. Regañados los dos, los regañados tanto dentro de la casa como fuera de ella.

Y Perico hubo de tomar sus trastos, sus cosas trastos, y buscar un lugar para vivir que sirviera de algo a la vida.

No. Si realmente alguien tenía que regar ese momento. Además, no estaba cómodo. Tampoco solo.

Y ahí estaba Martín Miranda. Estaba su hermano Luis. Estaba el hijo Benito. Estaban los compañeros, amigos a los que le compartían puñetazos.

Reuerdo que me fue a una pensión que estaba cerca del Hogar Pignatelli.

¿Qué se le vivía allí?

Bueno, no paraba mucho.

Perico condecora otra pensión antes de irse a vivir definitivamente al domicilio de Martín Miranda.

Tampoco de aquí, segundo semihogar, guarda a algunos espejuelos de recuerdos.

Fue entonces, eso sí, cuando empezó a conocer Zaragoza.

En los tiempos de especiales barrabazas.

No. Pero claro, hubo un pico de tonto. Salíamos por ahí.

Perico en contra de lo que algunos puedan creer, nunca ha sido especialmente

peleador. Llegado a eso, eso sí, se defende. Varios compañeros defendiéndose y acabando a guiso de la vida.

A veces uno no se puede defender. Hay que rasgarse el pelo a guiso de la vida.

Perico, como recordando a un amigo a guiso de la vida, que una hermana me dio

la idea. ¿Qué iba a hacer? Si acababa hasta por la vida.

UN DOMICILIO, POR PRIMERA VEZ

Ya había muchas peleas en el haber de Perico. Fue así que Martín Miranda, convertido ya a su inseparable me to le dio la idea.

Pues ve a casa.

Así como se dicen estas cosas en Aragón.

De verdad y con nobleza.

Pues, bueno.

Perico no lo pensó mucho. De hecho, desde hacía tiempo era huésped habitual de la casa.

Ya le había dado a conocer me había enseñado con ellos.

Fue así que llegó a la que llegar.

En la casa de Martín Miranda. Una casa con problemas con la familia. Al menos, a los ojos.

Los problemas en la vida de Martín, que vio

no eran nada. A guiso de la vida, más que de la vida.

Desde que le llegó a la música, a la vida en casa.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

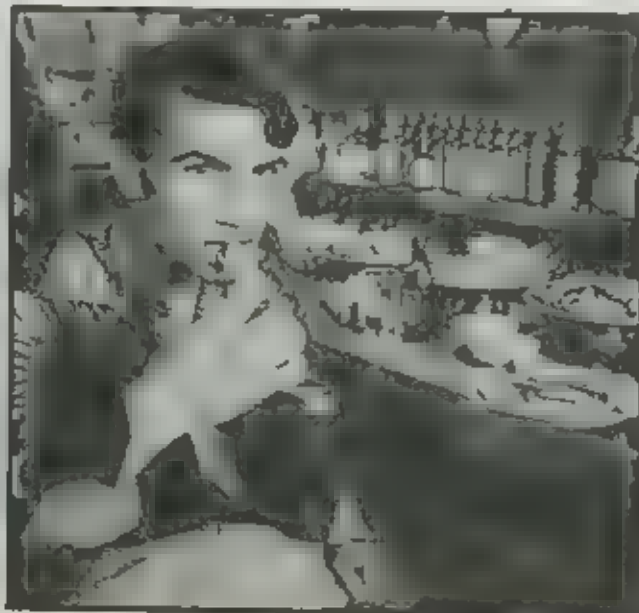
Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

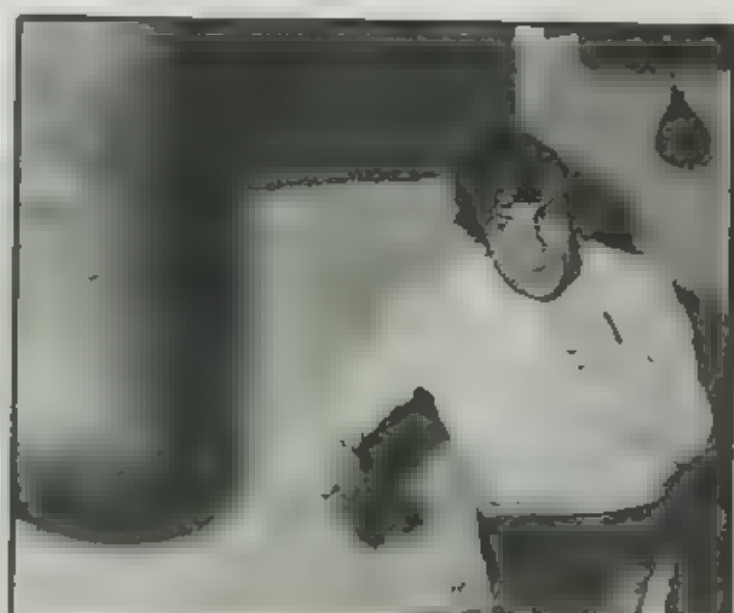
Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.

Y la vida, la vida, la vida, la vida, la vida.



No cabe la menor duda. Perico goza de buen apetito



Perico no le ha gustado quemarse muchas horas en el gimnasio. ¿Cambiará ahora, a su nueva etapa pugilística?

Madrid o donde sea, de cierta importancia en la que Martín no este. Aunque tenga que hacer muchos kilómetros, principalmente para así. Analiza, estudia, compara. Y toda la afición se había volcado en Perico. Él era el cierto modo la oportunidad de Miranda.

Y Miranda no estaba dispuesto a perderla. Cuando ya Perico fue campeón del mundo y surgieron ciertas diferencias entre el entrenador y el boxeador Martín me dijo muy seriamente:

Si quieres irte que se vaya. Si quieres dejarme que me deje.

Lo decía con amargura. Pero también con el tono de quien ya ha conseguido mucho y tiene tranquila la conciencia. Y añadió:

Yo ya he cumplido. Naturalmente no se produjo aquella ruptura. No podía ser. ¿Cómo podían separarse Perico y Martín?

CONTRA PRONOSTICO

Era su diecinueve combate como profesional. En la historia deportiva de Perico había ya grandes triunfos, pero también actuaciones mediocres.

Era por entonces campeón de España de pugil Cayetano Ojeda, conocido como Kid Tano, que había vencido a dos grandes promesas: Luis Peña y Fernando Bermejo. El campeón sordomudo con un boxeo fuerte y eficaz había dado al taste con los dos mejores de los dos aspirantes, uno, valiente y otro, técnico depurado.

Pocos creyeron en la victoria de Perico cuando se anunció el combate. El Kid Tano ponía el título en juego. El 3 de marzo de 1973 el preparador de Perico, Pampa Rodríguez, ya había estado seguro de la victoria de su pupilo. Pero venció Perico.

Me había preparado bien. Yo sabía que me daría fuerte en el hígado. Pero pude aguantar.

Fue ese aguante de Perico lo que sorprendió a todos. Porque el golpe que Tano le dio en el hígado fue impresionante. A pesar de eso ganó Perico, quien se hizo lo que le pareció. Y así es que el mundo del boxeo no sabía lo que se estaba pasando. Un campeón que fue deportivamente a la gloria y su único rival vencido.



Después de su combate con Furuyama, Perico quedó maltrecho.



Antes de iniciarse un combate. Paulino Uzcudun saluda al pugil aragonés.

Lo ha declarado su presidente

EL ROMA SE HUBIERA ENFRENTADO AL BARCELONA

El sorteo de la Copa de la UEFA ha dictado su veredicto: al Barcelona se le eliminará con el Vasas de Budapest. Pero en el bombo había otras bolas (u otros papeles en el saco, que para el caso es lo mismo) por ejemplo, la de Roma el club que acompañó al Lazio en la representación de la capital de Italia. ¿Qué hubiera ocurrido si a su suerte ciega hubiera emparejado a estos dos clubs? Hubiera sido realmente digno de verse porque el presidente romano, Gaetano Anzalone, había dicho que si

se reanuda el sorteo sobre esta categoría había decidido que Roma se enfrentaría al Barça con los españoles, por repartir con una sola condición, antes del partido con vocaría a todos los presidentes de nuestras 120 peñas y les diría: ¿queréis o no jugar contra los ibéricos? Si Pues os hacéis responsables de ordenar en las peñas. Colocad a vuestros aficionados en los puntos neurálgicos del Estadio Olímpico y vamos allá.



CUANDO UN ATLETA TIENE UN MERCEDES. LA POLICIA SOSPECHA

Günter Roersch es un campeón alemán de levantamiento de pesos que acaba de ser detenido en Hamburgo por proxenetismo. Puntualmente por haber colocado a una veintidosa de dieciséis años Suzanne de nombre. En la Cerveza-Os, la policía

sospechó de él por el altísimo tron de vida que llevaba Mercedes 600 y cosas así, pensando que la alta rotación debía de dar para tanto. Cuando le detuvieron este gigante de 20 kilos de peso rompió a reír como un loco.

LAS ZAPATILLAS DE OLIVEIRA, AL MUSEO NACIONAL

El Museo Nacional de Brasil ha pedido al nuevo recordman mundial de triple salto, Carlos de Oliveira, que le ofrezca las zapatillas con las que batió el récord nacional de la especialidad.

En la Liga futbolística de Luxemburgo

43 a 0, ¡Y A DOMICILIO!

Si alguien les dijera que un partido ha terminado con el resultado de cuarenta y tres a cero —de cero a cuarenta y tres para ser exactos, ya que ganó el visitante— lo más probable es que se preguntasen qué deporte se estaba jugando. Pues acaba de suceder nada menos que en fútbol, en una de las divisiones de modestos de la Liga de Luxemburgo.

El Mersach bató al Grevels, a domicilio, por cuatro a tres. Con veinticinco goles marcados por un tal Hubert. Después de la tercera jornada de Campeonato, todo hay que decirlo, el Grevels figura en el último lugar de la tabla de clasificación, con cero goles a favor y ochenta en contra.

En fin, volviendo al partido de marcos, nada nos gustaría más que contarles cómo se entrenador local consideró injusto el resultado, ya que el árbitro les había camoteado un penalti a favor mientras que daba por buenos a los contrarios quince tentos marcados en fuera de juego, tres realizados con la mano, once precedidos de falta y en cuatro casos más el balón no había llegado a traspasar completamente la línea de meta. Pero no podemos decirselo. No hubo nada de eso.

Deje descansar a las viejas colonias.



Desde
115 pesos

El relevo de las fragancias antiguas
tiene los nombres.

Brummel, la primera marca
de los próximos 20 años.

Un aire fresco y joven que le acompaña horas
una fiel compañera.

De un hombre con ganas de vivir.

COLOMIA DE HOMME
Brummel: el relevo.

IRURETA, UN HOMBRE PARA EL RECUERDO

«Yo no busqué el traspaso; la iniciativa fue del Atlético de Madrid»

«Pero no me pesa en absoluto haberme ido; estoy contentísimo en el Athletic»

«Cuando hablé con Luis, ni él sabía las razones de mi marcha»

«¿Vicente Calderón y Santos Campana? Tenían interés económico en que me viniera a Bilbao»

E S la eterna canción. Ahora que se ha ido al afilado rojo blanco por lo general, le da por añorarlo, por echar de menos su estierzo generoso, su forma de trabajar en el campo.

—Con Irureta...

«Javón» Iruretagoyena lleva casi dos meses ofreciendo sus

Irureta es feliz en Bilbao. Él ha sido típicamente un hombre norteño siempre. Sus ocho años madrileños no le restaron ese sentimiento. Creo que hasta lo incrementaron. Vive en el hotel Aránzazu, junto a San Mamés, mientras encuentra piso. Y en el Bochor es ya un idolo.

Me tratan fantásticamente

añoraba. Si a Sebastián o Bilbao en su defecto.

—Eso no lo puede decir nadie.

—No es cierto?

—No.

—¿Entonces?

Yo siempre me sentí jugador del Atlético de Madrid por los cuatro costados, mientras estuve bajo su disciplina.

—¿No se arrepiente de haberlo dejado?

—Ya le he dicho que la iniciativa no fue mía. Pero de la misma manera le digo que no me pesa en absoluto haberme ido. Estoy contento, contentísimo en el Athletic.

—¿Cómo se llevaba con la gente del Atlético?

—¿Con qué gente?

—Con los directivos...

—Bien. Yo no tengo nada de extraño. Soy un hombre completamente normal. Y si puedo algo puede que sea de timidez. Todo lo demás que se dice no es más que buscarle tres pies al gato.

—¿Cree que alguien le «torpedea» desde Madrid?

—No pienso que no. El asunto lo llevaron personalmente el señor Calderón y el señor Santos Campana. Tenían interés en traspasarme. Interés económico, insisto. Ni Luis lo sabía cuando hablé con él.

—Ahora se le echa de menos...

—No. Lo que ocurre es que cuando una persona falta siempre se piensa en ella. Pero

no era importante en el Atlético ni lo soy aquí en el Athletic. Aunque quizá haya algún sector que me añore por ciertos aspectos afectivos. Deportivamente, no creo que tenga categoría como para que el público del equipo rojo blanco madrileño me eche de menos.

—Irureta ya ha jugado una vez contra el que fue su club durante ocho largos años. ¿Qué sintió entonces?

—¿Le dieron ganas de vengarse?

—No, ¿qué va!

—¿Qué siente hoy?

Tengo una obligación contrada con el Athletic. Salgo a defender sus colores, porque me paga y porque es un señor club que ha tenido infinitas atenciones conmigo.

—¿Qué le sugiere este nombre Víctor Martínez?

Aunque parezca contradictorio, y aunque se le haya puesto en la pata a menudo, es una persona de buenos sentimientos. Yo no tengo motivo de queja alguno contra él.

—Y los entrenadores que pasaron por el club: Marcel Merka, Lorenzo, Luis...

—Creo que he tenido suerte con todos ellos. Todos contaron conmigo, aunque cada uno tenía su forma de ver el fútbol.

—¿A quién siente haber dejado atrás?

A los compañeros. De ellos guardo un grato recuerdo. He

dejado buenos amigos. Todos se portaron siempre como unos chavales fenomenales.

—¿Como don Vicente?

—En líneas generales no tuve problemas con él. Quizá ha podido haber alguna cosa. Pero es intrascendente.

—¿Qué tal se llevaba últimamente con Santos Campana?

—Bien. Ellos dos fueron los que influyeron en mi fichaje por los «leones». No tengo nada bueno ni malo contra ninguno. Si ha sido positivo o negativo que haya salido del club de Barquillo o si ha sido positivo o negativo para mí, se verá con el tiempo.

Hoy, en tiempo presente, triunfa en San Mamés y se le echa de menos en el Manzanares. Y esa es una gran verdad.

Luis ARNAIZ



Los buenos días perdidos... para el Atlético de Madrid de los tiempos de Irureta. Los ecotichoneros acaban de hacer un gol.

servicios en otro escenario. Todos saben cómo se produjo la operación y bajo qué circunstancias. Las necesidades económicas de un ingreso, a la vista de los fichajes inmediatos de Luis Pereira y Leivinha, movieron al Atlético a su traspaso. Hubo entonces cierto tipo de problemas, porque el jugador quería una compensación por sus ocho años como jugador «ecotichonero». El tira y afloja fue largo, pero el Atlético y el Athletic terminaron por ceder, un poco cada uno, aunque más los madrileños, porque si para unos era imprescindible su salida a los otros les era necesario su concurso.

Han pasado dos meses.

Yo estoy encantado.

Hablé con Irureta en Bucarest. Allí estuvo entre los suplentes. Su última actuación internacional se remontaba al partido contra los rumanos en Chamartín. Antes fue suplente frente a Escocia en Valencia. Y a Glasgow no pudo ir por las siempre molestas lesiones.

Buen dinero le va a llover, ¿eh?

Por ahora no me han dado nada. Aún no he cobrado un duro.

Se han volcado más de lo que yo mismo esperaba. Estoy casi asombrado. Sobre todo de trato que me dispensan.

—¿Qué recuerdo guarda de Atlético de Madrid, ahora que lo tiene lejos?

El recuerdo de ocho años, en los que hubo cosas buenas y cosas malas. Pero éstas se han olvidado y aquéllas se mantienen.

—¿Puede explicar los motivos de ese traspaso que muchos comentan profundamente?

—Bueno.

—¿Quisieron que se marchara?

—Sí, creo que sí.

—¿Por qué?

—No sé por qué razón. Yo pienso que fue de tipo económico. Al club le hicieron una oferta buena por mí y como necesitaba o podía necesitar el dinero accedieron a mi traspaso. Y no me negue porque también a mí me interesaba. Venir cerca de la tierra es agradable siempre. Pero que conste que yo no busqué el «charme» del Atlético en ningún momento. La iniciativa partió de ellos y de ellos a oferta.

Se dice que últimamente vivía a disgusto en Madrid, que



Un partido contra los «leones», hoy, su club. Sáez trata de interceptar al disparo de «Javón» Iruretagoyena.



TARSICIO BURGNICH: RECORD DEL «CALCIO»

● Nacido el 25 de abril de 1939 en Ruda, el defensa Tarsicio Burgnich ha batido un récord muy difícil en el «calcio» lleva jugados ininterrumpidamente 116 encuentros de Campeonato. Esta larga escalada la inició en la temporada 1972-73, estando en el Inter y a propósito en las filas de Nápoles donde milita actualmente. Los que le siguen en actuaciones de esta índole son el meta Dino Zoff de las Juventus con 96 partidos seguidos, Ch.aglia y P.ilić, Lazio con 94.

Burgnich lo recordarán nuestros lectores, perteneció por espacio de tres temporadas al Inter de Milán y antes de eso jugó dos temporadas con el Udinese y una con las Juventus y a Palermo. La temporada de su debut fue la 1958-59.



Por F. de Mateo

La IAAF ha aprobado la «Banana-Pole»

CON LA PERTIGA-PLATANO PRONTO SE SUPERARÁN LOS SEIS METROS Y MEDIO

● La Federación Internacional de Atletismo acaba de autorizar la «banana-pole», la pértiga-plátano. Esto significa que pronto veremos volar a los hombres... Porque fíjense ustedes. En 1936, Jesse Owens corrió los cien metros en diez segundos dos décimas, y ahora, casi cuarenta años más tarde el récord del mundo está en nueve segundos nueve décimas: tres décimas de mejora, equivalentes a un tres por ciento.

En salto con pértiga, en cambio, los 3,77 de Samia en 1906, con garrocha de madera, eran 4,78 de Warmerdam en 1942 con bambú. Los 4,80 de «Tarzán» Bragg en 1960, con aluminio, son ya 5,65 de Dave Roberts en 1975, con pértiga de fibra de vidrio.

Si el ritmo de subida sigue así, si la «banana-pole» supone una mejora porcentual equivalente a la de su antecesora, en 1980 el récord se pondrá en 5,98, en 1985 en 6,30 y en 1990 en 6,65. De después no hablemos porque ya se habrá inventado otra cosa.

Dejando a un lado «si posible fuera» que el atleta cae de espaldas con un riesgo que crece con el cuadrado de la altura, este salto es cada vez más artificial: la pértiga «se carga», almacena realmente energía al ser doblada, para restituirla luego al enderezarse.

Todo es tan sofisticado ya, que los Estados Unidos, durante muchos años, tuvieron clasificada la pértiga de fibra de vidrio como «material estratégico». Casi era delito de alta traición vender una en el extranjero.

El deporte es la religión de nuestro tiempo LAS IDEAS DEPORTIVAS DE PIER PAOLO PASOLINI

● Pier Paolo Pasolini tenía una extraordinaria predisposición para el diálogo deportivo. Era capaz de hablar de todo lo relacionado con el deporte y podía preguntarse perfectamente qué selección nacional llevaría a un determinado encuentro, por ejemplo. En eso no era como alguno de nuestros intelectuales, ni los nuestros como él en otras, por supuesto. Ahora que acaba de morir trágicamente se recuerdan algunas de sus declaraciones.

«Todos saben que me gusta jugar al fútbol y siempre acudo cuando alguien me llama. Voy sólo a jugar. Para mí el arte es juego y también el juego, de alguna manera, es arte».

«Sólo un partido entre amigos me hace encontrarme a mí mismo, porque sólo así el deporte se sale fuera de la dimensión de los bienes de consumo».

«¿Lástima que todos me consideren nada más que como un hombre culto? Quieren de mí únicamente justificaciones culturales porque hoy la cultura es la mejor coartada. Pero que me inviten a pronunciar una conferencia sobre el fútbol, y verán lo impuesto que estoy. Los deportistas suelen ser poco cultivados y los hombres cultos son poco deportivos. Yo soy la excepción».

«El deporte se ha convertido en la religión de nuestro tiempo».



TRES NOTICIAS CON ARBITRO



Al menos en el basket italiano LAS JUGADORAS NO PUEDEN ALTERNAR CON LOS ARBITROS

● A punto de comenzar el Campeonato de Liga italiano de baloncesto, en su categoría femenina la Federación ha recomendado a las jugadoras que restrinjan todo lo posible su amistad con los árbitros de la competición. Y lo ha dicho, oficialmente, en el Comunicado n.º 43.

El motivo es casi genial. En la última temporada, una chica le sacudió claramente al juez de una contienda y éste lo hizo constar así en el acta, lo que entraña automáticamente la suspensión a perpetuidad de la golpeadora. No le cayeron más que dos meses, sin embargo, porque el árbitro hizo constar también en su informe que, estando ligado por relaciones de estrecha amistad con la jovencita, podía asegurar que ella no había tenido intención de ofenderle ni dañarle.

**Pitó al final del primer tiempo
un cuarto de hora antes
UN «TRECILLA» CON DIEZ COPAS
DE MAS DIRIGIR UN PARTIDO DE
PRIMERA DIVISION**

Como en las películas americanas... UN JUGADOR YUGOSLAVO PERSIGUE A UN ARBITRO CON SU COCHE

● En Yugoslavia, en un partido entre modestos, el árbitro Josi Kovacic silbó de forma que no le hizo ninguna gracia al jugador Jovan Radilic. Cuando el primero iba ya camino de su casa, el segundo se puso a perseguirlo con su coche en una persecución tipo película americana. Después de fallarle por poco —el árbitro no se estaba quieto!—, terminó por embocar su vehículo contra otro aparcado.

A Radilic lo ha sancionado su Federación con dos años de inactividad (Cavero echabas cuatro por firmar un papel). Le han retirado el carné de conducir, las autoridades de Tráfico y la Policía han pasado la correspondiente denuncia al Juzgado de Guardia.

Kovacic dijo: «Paso por los tomates y por los huevos podridos, hasta por las botellas de cuando en cuando... pero esta persecución fue demasiado».

● Partido de Primera División de Liga alemana entre el Hannover y el Werder de Bremen, arbitrado por Wolf-Dieter Ahlenfelder. A los treinta minutos de juego, el echagueta negro silba el final del primer tiempo. Mientras se intenta explicarle el error cometido, insulta al entrenador del Hannover Kronsbein, hace burla al público delante de la tribuna y saca la lengua a los fotógrafos. A pesar de todo, aunque cuando se comete una falta se silba siempre a favor del infractor, el encuentro se termina.

La Federación toma cartas en el asunto y el señor Ahlenfelder reconoce humildemente: «Si había bebido».

Hace unos años, un presidente de un club español pretendió someter a un examen de alcohol antes, hubiera subido los precios de las entradas. El arbitraje fue una atracción suplementaria que no se ve todos los días.

MIENTRAS SU MUJER ASPIRA A SER PRIMER MINISTRO

DENNIS THATCHER SE OCUPA DEL CAMPO DEL DERBY COUNTY



Ella, Margaret Thatcher, que puede llegar a primer ministro de Inglaterra, su marido, Dennis, es un experto cuidador de césped. Cada uno a lo suyo.

● El Derby County tenía un terreno de juego que era el peor de Inglaterra de Primera División. Pero le han quitado tres mil toneladas de tierra mala y le han puesto dos mil quinientas de otra mejor. Le han instalado un equipo de riego, le han plantado el mejor césped y le han echado el mejor fertilizante.

El autor de la operación, Dennis Thatcher, ha declarado que en año que viene tendrán el mejor campo del país, que Derby será la cancha pitia para cualquier club que quiera hacer lo mismo.

¿Se suena el nombre. ¿Verdad? No es otro que el marido de Margaret Thatcher, líder del Partido Conservador jefe de la oposición de su majestad y posible primer ministro de la Gran Bretaña dentro de no mucho tiempo. Mientras su mujer escala los más altos peldaños de la política, el señor Thatcher, antiguo jugador de fútbol y de rugby, árbitro de este deporte durante doce años, se dedica a lo que le gusta y a lo que entiende: el césped de los campos.



Los «malos» en la «picota» NUESTRA ELECCION DE LOS PEORES DEPORTISTAS DEL MES

● Una serie de revistas se ocupan de premiar los hechos deportivos más sobresalientes del mes. Nosotros vamos a dar un premio al revés: «un cojimepe», a los más antideportivos.

10 a Roland Dellsberger, capitán del equipo de hockey sobre hielo de Berna C. F. que al comprobar que se había dejado dos dientes y un labio partido sobre el hielo, montó en una cólera de tal calibre que arrasó las vestimentas, dejando las instalaciones para el arrastre.

9 al Ayuntamiento de Milán, dispuesto a ceder el glorioso velódromo de Vittorini



Hunter, el futbolista inglés que dejó K. O. a un contrario cuando se retiraban a los vestuarios.

—aún fresco de la impronta de Coppi, Anquetil, Riviere y Baldini— a la Sociedad para el Incremento de la Raza Canina, que pretende convertirlo en canódromo.

8 al futbolista Hunter que tuvo un «choque» con su rival Lee por el que fueron expulsados y sancionados los dos por eso Francis Lee no pudo jugar con el Derby en el Bernabeu. Ambos camino de los vestuarios, el pequeño Lee le dijo algo al gigante Hunter, y éste, sin inmutarse, le largó un puñetazo que lo puso K. O.

7 al responsable de la megafonía en el estadio de Atenas, en el que una selección local se enfrentaba al equipo chino de Cantón. Suena el primer himno nacional: los chinos, firmes, creyendo que era el griego, el público ateniense se iba pensando que era el chino— y al final de la música tres palabras revelan que era la propaganda de una marca de pasta de dientes.

«Ali» puede ser el éxito cinematográfico de 1976 CASSIUS CLAY SE INTERPRETARA A SÍ MISMO ANTE LAS CAMARAS

● El próximo año será llevada a la pantalla la vida de Muhammad Ali «Cassius Clay», el campeón del mundo de boxeo de todas las categorías. Así lo ha anunciado, en Los Angeles, el presidente de la Columbia Pictures, David Bebelman, en una conferencia de prensa, precisando que será el propio pugil quien se interprete a sí mismo en el filme, cuyo nombre será «Ali».

La película será dirigida por Tom Gries y producida por John Marshall, rodándose en Louisville, la ciudad natal de Clay, y en Chicago, Miami, Nueva York y Las Vegas. Seguro que es un éxito, porque el campeón tiene esos que hace que surja el oro a su alrededor.



Ha triunfado y ganado millones sobre el ring, con sus memorias, en el campo de la canción y con la publicidad.

Ali es un líder en toda la extensión de la palabra. Líder de dólares, hasta ahora, aunque muchos quisieran verlo como líder de hombres en el futuro.

No pudo abandonar Suecia NASTASE PERDIÓ SU PASAPORTE EN UN «NIGHT-CLUB»

● Los organizadores de la Copa Dewar, en Edimburgo, esperaron el otro día en vano al conocido y un tanto excéntrico tenista rumano Ilie Nastase. No se presentó. ¿Por qué?

Pues porque recién batido por el sueco Bjorn Borg, en cuartos de final del «open» de Estocolmo, perdió su pasaporte en un club nocturno de la ciudad.



La película «El balón» LO MEJOR DE DI STEFANO, PUSKAS, PELE Y CRUYFF

● Charles Gérard es un amigo del fútbol, antiguo realizador cinematográfico, al que hoy se puede ver como actor comparando la pantalla con Jean-Paul Belmondo en «El incorrigible», por ejemplo. Pero el que tuvo, retuvo.

Va a producir una película corta sobre su deporte favorito, titulada «El balón». En ella se recogerán las mejores acciones de los que para él fueron o son los mejores jugadores del mundo. Alfredo di Stefano, Ferenc Puskas, Edson Arantes do Nascimento «Pelé» y Johan Cruyff estudiándolas con cámara lenta, analizando sus estilos, poniendo de relieve su elegancia. Buena idea para los aficionados!

¿RIVERA SE HA ADORNADO CON LAS PLUMAS DEL PAVO REAL? QUIZA FUE EL DINERO DEL SHAH DE PERSIA EL QUE COMPRO EL MILAN

● Como se sabe, los clubs de fútbol italianos —al igual que los de casi toda Europa— están organizados como sociedades anónimas: tanto capital social, representado por tantas acciones. El que tiene la mayoría, manda.

Como también se sabe, Gianni Rivera, después de ser apartado del Milán, ha vuelto a él como jefe, para lo cual han tenido que cambiar de mano varios millones en esas acciones. Italia entera se pregunta que quién está detrás de todo eso: ¿de verdad, que quiénes son los nuevos amos?

Hay versiones realmente deliciosas. Hemos leído en letra impresa que la operación había sido secretamente financiada por Iedy Renata, la esposa de Ivan Fretzoli, el presidente del Inter que quería tener otro club para darle una lección como directivo a su



marido (como si la esposa de don Santiago Bernabéu aspirase a presidir el Atlético para llevarlo más arriba que el Madrid, o si la esposa del señor Meier intentara que votaran por él los compromisarios del Barcelona por poner un par de ejemplos semejantes).

Lo último que se ha dicho quizá sea más razonable dentro de su originalidad. En Saint-Moritz, nido invernal de las águilas del jet, está Ambrosio, un hombre que hace unos años vendía tapetes y alfombras y ahora celebra fiestas en las que los invitados pueden ser obsequiados con un lingote de oro. Está también Víctor Manuel de Saboya, que lo conoce. Y está, sobre todo, el hombre quizá el más rico y poderoso hoy de la tierra, el que puede conmovir países enteros dando media vuelta hacia la derecha o hacia

Desconocido hace sólo seis meses TIBOR NYILASI, EL GOLEADOR DE EUROPA

● Tibor Nyilasi, veinte años de edad, delantero centro de Ferencváros húngaro, es el hombre que más goles ha marcado en la fase actual de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales, a pesar de que no ha disputado más que dos partidos. Quizá si Barón lo hubiera descubierto antes, Hungría no estaría apeada todavía de la Eurocopa.

Aunque era un perfecto desconocido hasta hace muy poco, no sólo a escala internacional, sino para los propios aficionados de su país, Nyilasi está considerado ya como el sucesor del gran Albert Del mismo Kocsis, quizá, después de los tres tantos de cabeza que realizó contra el equipo checo del Brno, en la Copa Mitropa.

Una bicicleta eléctrica revolucionaria 30 KILOMETROS POR 1 PESETA

● Se habla como de algo extraordinario de la bicicleta eléctrica presentada en Inglaterra por el que fuera famosísimo corredor automovilístico Graham Hill. Se dice que puede recorrer treinta kilómetros con un costo de una peseta. El «magro» está en el revolucionario sistema de acumuladores, que se cargan automáticamente en las puestas abajo.

Partido benéfico en Londres LOS POBRES HAN PERDIDO DINERO...

● La selección italiana Sub 23 se enfrentó en Londres al Chelsea, en un partido benéfico en el que se ponía en juego The Prince Philip Cup. Con este motivo, el príncipe Felipe, duque de Edimburgo, esposo de la reina de Inglaterra, aficionado al polo él, volvió a ir al fútbol por primera vez desde 1966, cuando aplaudió el triunfo de sus súbditos sobre los alemanes, en la final del Campeonato del Mundo.

El encuentro terminó con el 0-0 inicial y fue espantosamente malo. El público parece que lo adivinó, porque se abstuvo en masa de acudir al campo. La recaudación fue tan floja que... Quizá conozcan ustedes el caso aquí.

—¿Qué tal su fiesta benéfica, señor marquesa?

Muy mal. Me deben los pobres once mil pesetas.

Aquí, igual. El partido se celebraba en favor de los niños pobres ingleses, y a rena ha tenido que salvar a situación haciendo un donativo de su bolsillo.

la izquierda a los grifos del petróleo: el rey de reyes Mohammed Reza Pahlavi.

Se da la primera circunstancia de que el ex rey de Italia es amigo íntimo del emperador que se sienta en el Trono de Pavo Real. Se da la segunda circunstancia de que ganes de Milán han llegado hasta Ambrosio, el millonario misterioso.

El club rojinegro es un equipo de fútbol que ha sido dos veces campeón de Europa y que otras dos ha ganado la Recopa. Tiene casi cien años de historia, cerca de veinte mil socios y más de un millón de partidarios que «tifan» por él en toda Italia. Pero como sociedad anónima, el Shah de Persia podría comprarlo con lo que gana en unos minutos y regalárselo a cualquiera sólo por complacer a un amigo.



Juan Escavias y Luis Canomanuel, sobre el podio. El primero ha terminado la carrera de Comercio, el segundo es redactor en una revista especializada en automovilismo.

CANOMANUEL Y ESCAVIAS, DOMINADORES DE LA FORMULA 1430

Luis Canomanuel y Juan Escavias se han repartido los triunfos en las carreras del Campeonato de España de Fórmula 1430. Finalmente, el título ha correspondido al primero de ellos, con cinco puntos de ventaja sobre su rival, que tuvo que abandonar marchando en cabeza, en la última carrera.

Para ambos, el presente certamen era el segundo que corrían en Fórmula 1430. En el primero, Escavias había terminado mejor clasificado que Canomanuel, pese a que los dos habían tenido mala suerte y muchos abandonos.

Este año ambos apreciaron como los máximos favoritos. En la primera carrera de Montjuich ganó Escavias, mientras que Canomanuel volvió a abandonar. En la segunda, nueva victoria de Escavias, por delante de Canomanuel. Este nos dice:

«He tenido muy mala suerte, pues en el Jarama es muy difícil batir a Escavias. En cambio, en Montjuich, en donde voy bastante bien, he totó».

En aquella carrera, Canomanuel no pudo ni acercarse a su rival. Pero en la siguiente se presentó con un motor mejor puesto a punto, lo que le permitió ganar, triunfo que repetiría en el circuito francés de Aíbi, en donde Escavias no estuvo nada afortunado.

«Jaque, que iba delante de mí, perdió una rueda. Yo no pude sorrearle y perdí el control del coche, saliéndome de la pista».

Después, un tercer hombre, Luis Miguel Arías, conseguía subir al podio, para a continuación volver a repetir sus triunfos; primero, Canomanuel, y después, Escavias.

En la última prueba, Escavias dominaba la carrera cuando el coche de su motor dejó de tener presión bruscamente. Su abandono le obligó a retirarse. Sin él, Canomanuel consiguió la victoria y el título. Esto puede considerarse como una pequeña revancha. Hace dos años ambos corrieron la Copa TS y entonces Escavias fue el vencedor mientras que Canomanuel sólo pudo terminar undécimo, pese a haber animado muchas carreras.

LA NUEVA HERRAMIENTA DE TRABAJO DE MAURIZIO VERINI



El Fiat Abarth 131 de rallies, conducido por Giorgio Pianta en su debut.

Maurizio Verini, el nuevo campeón europeo de rallies, ha conseguido su título al volante de un Fiat Abarth 124 Spider equipo para el que corre. El coche, después de seis años de evolución, había alcanzado un alto nivel de competitividad, pero, en los planes de la marca, su vida había llegado al fin. Y el coche escogido para reemplazarlo ha sido el modelo 131.

Se escogió la berlina dos puertas, por considerarse más robusta que la de cuatro, entregándose a Abarth (marca del grupo Fiat) para que se encargara de mejorarlo.

Después de pasar por las manos de don Carlo Abarth, la transformación del coche ha sido total. Y no sólo nos referimos a los espectaculares alerones, que permiten montar amplias llantas de 10 y 11 pulgadas de garganta para tramos de asfalto, sino a su estructura mecánica.

De entrada, el eje trasero rígido ha sido cambiado por ruedas in-

dependientes. Además, se ha incorporado el autoblocante y la caja de cinco marchas de dientes rectos, sistema Colotti.

El motor deja de ser el 1.600 para dejar paso al 1.800 del 132, pero elevado a los dos litros de cilindrada y con culata de cuatro válvulas por cilindro, con una potencia de 210 CV.

El coche ha sido probado con éxito en el Rally de los 100.000 Baches, conducido por Giorgio Pianta, que es el piloto probador de Fiat.

En vista del resultado conseguido, Verini se ha convencido de que será un buen sustituto del 124 Spider.

También conducirán este coche al finlandés Markku Alén y los italianos Fulvio Bacchelli y Roberto Cambiaghi.

En España, el equipo Seat no empleará este vehículo por no disponer de la versión dos puertas.

AL VOLANTE Por SERGIO PICCIONE

RICARDO GARCIA GALIANO, UN HOMBRE A TENER EN CUENTA



Ricardo Garcia Galiano, antiguo componente del equipo de Castilla de esquí de fondo, que se ha pasado al automovilismo.

A sus veintitrés años, Ricardo Garcia Galiano se acaba de proclamar campeón de la VI Copa R-B TS. Era su segunda temporada en el automovilismo activo y no esperaba poder conseguir este triunfo. Pero lo cierto es que desde las primeras carreras siempre estuvo en los puestos de honor. Al llegar el verano, con tres pruebas ya disputadas, era el segundo clasificado de la Copa a muy pocos puntos de Villena, líder en aquel momento. En Alcañiz, luchando por el segundo puesto, tuvo que abandonar. Pero, en cambio, en Aíbi, sobre una pista mojada y muy resbaladiza, en donde las dotes de conducción iban a marcar la diferencia entre los participantes, Ricardo no tuvo rivales, haciéndose con la victoria y el liderato de certamen, puesto que ya no le dejaba, pues ganaría igualmente las tres restantes carreras.

El balance final de la Copa lo consagraba vencedor con cuatro victorias, dos terceros puestos y seis vueltas rápidas, índice de una sensible superioridad sobre los restantes participantes.

Hasta la carrera de Aíbi no tenía mucha confianza en ser el vencedor de la Copa, pero después de aquella victoria vi que podría conseguirlo. Sólo Max, mi preparador, me había pronosticado este triunfo.

Era, hasta cierto punto, lógico que nadie hubiera contado con él, pues el año anterior, en que había participado en la VI Copa TS, no había logrado tan siquiera puntuar una vez. De nada le sirvieron los tiempos de entrenamientos, generalmente buenos, pues en las carreras siempre ocurría algo que le hacía perder posiciones.

Este primer año me sirvió para pulir el estilo, quizá algo impetuoso.

Ese ímpetu se ha convertido ahora en eficacia, como lo demuestran sus clasificaciones, sus vueltas rápidas y su nuevo récord del Jarama en R-B TS, al girar en 2'07"9.

Sólo su final de temporada se ha torcido un poco. En las 3 Horas de Jarama, en que corría formando equipo con Carlos Jodar y Juan Escavias, se vio envuelto en el accidente que provocó Jean Claude en el que resultó dañada la suspensión trasera izquierda de su coche.

Horas antes había hecho su debut en Fórmula 1430, certamen en el que correrá el año que viene, al volante del Lince de Flaqueur. Pero este debut se vio obstaculizado por problemas en la caja de cambios, que finalmente también le hicieron retrasar.

Su nombre, pues, hay que tenerlo en cuenta a partir de ahora en el automovilismo español.

RONNIE PETERSON, EL MAS EXPERIMENTADO Y CARO PILOTO DE FORMULA 1

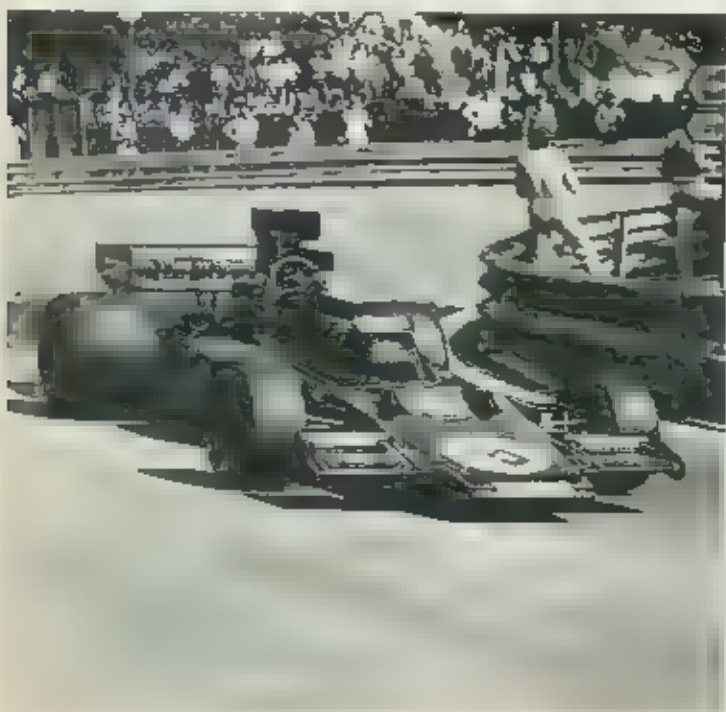
El sueco Ronnie Peterson se ha convertido en el piloto más caro del automovilismo, pues este año el contrato que tiene con Colin Chapman para correr en el equipo Lotus llega a las 150.000 libras esterlinas (20.000.000 de pesetas) en concepto de ficha por el último año de contrato de tres que tiene con la marca y que alcanzaba un total de 330.000 libras esterlinas.

De todas formas, Chapman, sabiendo que Ronnie no estaba a gusto en el equipo, sobre todo después de la catastrófica temporada 1975 con los vetustos Lotus 72, le dio libertad para dejar el equipo. Ronnie se puso en contacto con diversas escuderías, pero ninguna de ellas estaba dispuesta a pagar la cantidad deseada por Peterson, que finalmente volvió al redil de Lotus, para seguir acogido

al contrato que terminará a finales de 1976.

De todas formas, Ronnie no se muestra demasiado optimista sobre el resultado que pueda obtener en el próximo Campeonato, pues al Lotus 77, que está poniendo a punto, tiene bastantes problemas con los frenos delanteros, que son la parte más nueva del coche.

Pese a sus treinta y dos años, Peterson, tras la desaparición de mundillo de los Grandes Premios de Graham Hill y Jacky Ickx, se ha convertido en el piloto más experimentado, con 76 Grandes Premios disputados. Debutó en Fórmula 1 en el Gran Premio de Mónaco de 1970, y hasta la fecha cuenta con siete victorias. Después de él, el piloto activo que más carreras ha disputado ha sido Clay Regazzoni, con 72.



Ronnie Peterson, al volante del viejo Lotus 72, durante el pasado campeonato.

ALREDEDOR DEL RING

Por VICENTE CARREÑO



Tras la derrota en Colonia GÓMEZ FOUZ VUELVE

AL GIMNASIO

● El asturiano ha pasado varios reconocimientos médicos

● José Ramón Gómez Fouz delgado, pálido, espigado, tuvo un mal día en Colonia. Ante Camel Kamaci no le salieron los puños, se le quedó a guardia baja y el título volvió de sus manos. El asturiano se vino a Madrid desilusionado. Ni él ni su preparador tenían palabras para explicar la derrota, la increíble actitud del campeón, que no supo hacer honor a su título. José Ramón cree estar enfermo. Dijo que se sometería a todos los reconocimientos médicos que considerase oportunos, que quería que le estudiaran bien. Durante varios días el pupilo de Roberto Prieto se puso en manos de los doctores. Hasta visitó a un psiquiatra. No le encontraron nada.

No, José Ramón no tiene ninguna enfermedad. Esto es lo que parece tras recibir los resultados de los médicos. Por eso va a ponerse a entrenar para recuperar el terreno perdido.

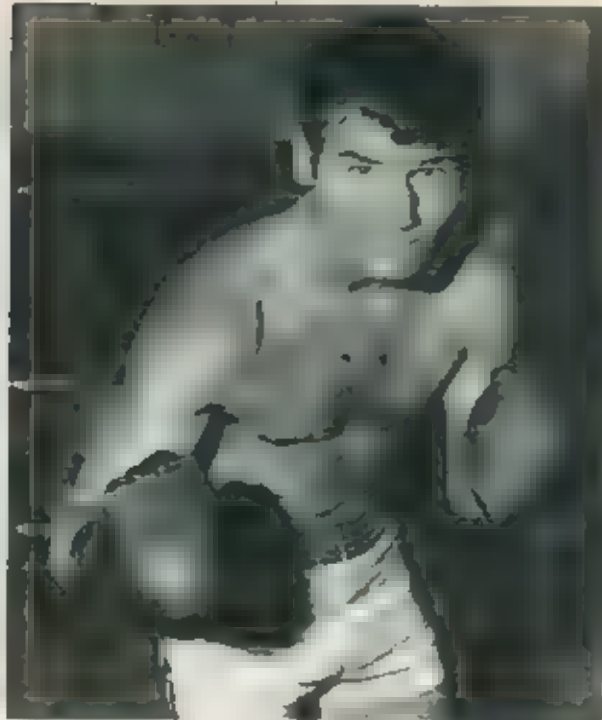
¿Cómo se explica entonces su falta de ganas en Colonia?

El psiquiatra ha dicho que a José Ramón le pesó la responsabilidad que eso le atañez. Yo pienso lo mismo.

¿Y ahora...?

El pupilo necesita recuperar la confianza en sí mismo, en sus posibilidades.

A la vista de lo favorable de los informes, Gómez Fouz ha vuelto a aparecer por el gimnasio, ha reanudado su actividad. Quiere ponerse de nuevo a punto. Es joven y deben llegarle oportunidades. En Colonia España se quedó sin otro campeón europeo, sin el único que le quedaba. Pero, pese a la decepción de los primeros momentos, Gómez Fouz se encuentra decidido a recuperar el terreno.



Hace unas semanas conquistó el título en Alicante

MARIANO PÉREZ, DE OLVIDADO A CAMPEÓN DE ESPAÑA

Defenderá la corona ante Bermejo, en Oviedo

● En el boxeo hay hombres olvidados. Son esos que se machacan en el gimnasio, que suben al ring, que se entrenan de campana a campana. Pero los promotores se acuerdan de ellos de tarde en tarde. A ellos no les importa. Siempre sueñan con el triunfo, con el éxito, con que algún día les llegue la oportunidad. Entre sueño y sueño, le pegan al saco, acuden al gimnasio a

diario. A veces se despiertan del sueño, ven lo que les rodea, se desajustan y marchan del gimnasio. A veces regresan. Y les llega el éxito. Uno de estos hombres se llama Mariano Pérez. Fue un gran amateur internacional, un boxeador fuerte, con aptitudes. Un día se pasó a profesional. Todos le consideraban una gran promesa. Pero entre la falta de ayuda y las dificultades del

profesionalismo, Mariano se fue convirtiendo en un hombre olvidado, incluso rehuido. El muchacho acabó por cansarse y estuvo apartado bastante tiempo de los guantes. Pero no se pudo olvidar de este deporte. Un buen día le vimos reaparecer en el gimnasio de la mano de Enrique Soría. Serio, tranquilo, consciente, Mariano Pérez se dedicó a ganar combates. Hace unas semanas, en Alicante, Jesús Rodríguez de la Rosa, campeón de España de los superligeros, le dio la oportunidad que tanto tiempo había estado esperando. Mariano Pérez salió con una firme convicción: «Tengo que ganar, tengo que ganar». No necesitó los doce asaltos para levantar los brazos y proclamarse campeón de España de las doce cuerdas. De ser un boxeador retirado ha pasado a ser un campeón. Y ahora, de repente, el futuro se le ha llenado de luz. El día 6 defenderá su corona, en Oviedo, ante el aragonés Bermejo. Para después, él y su preparador ya están pensando en metas más importantes. Mariano Pérez, un hombre que se lo ha ganado todo a pulso, no teme a nadie. Ni a Parico, ni a Gómez Fouz, ni a Camel Kamaci. En estos momentos, el Mariano Pérez, es el campeón de España de la categoría y tiene derecho a pedir una oportunidad por la corona europea.

El hombre olvidado es ya campeón nacional. Pero sigue soñando.

EN SU CAMINO HACIA EL CETRO EUROPEO

URTAÍN, PELEA EN MADRID

El 5 de diciembre se enfrentará al campeón de Italia Bepi Ros

● Urtain está de moda. Es el hombre estrellado, el que sigue llenando los recintos deportivos. Los otros grandes del boxeo español —Bernal, Pons y Casado— continúan a sus espaldas. Los otros pelean llevándose por las distintas plazas españolas. Y ahora parece que desean conducir directamente al título de Europa de los grandes pesos. Desde hace tiempo éste es el proyecto de los empresarios, que no se han cansado de repetir que el emporrosko

disputará la corona continental al vencedor del encuentro Coopmans-Richard Dunn. Al parecer la oportunidad de José Manuel se va a retrasar. Pero parece que esto no va a menguar su actividad. Al contrario. El próximo día 5 de diciembre José Urtain volverá al Palacio de Deportes madrileño como protagonista principal. Tendrá un rival peligroso en la línea de los que se hacen fama en esta nueva escuela hacia la corona continental de los pesados. El emporrosko va a enfrentarse a Bepi Ros, el italiano que luce sobre sus hombros la corona de su país de los pesos máximos, un hombre que ha disputado varias veces el título europeo de la categoría, aunque haya fracasado en todos sus intentos. Para Urtain, naturalmente, una victoria le convertiría definitivamente, y sin discusiones, en aspirante al cetro que dejara vacante el británico Joe Bugner. En cuanto a Bepi Ros tiene la misma oportunidad. Por qué si le gana al gipuzcoano ocupará el espiantazgo.

Desde luego, José Urtain vuelve a entrar

con esta pelea de día 5 de diciembre en la rueda continental. Con su título de España en nuestro país no hay nadie que pueda arrebatarle esta corona de momento, y un triunfo sobre Bepi Ros, el tigre de Castón, se habría situado por tercera vez ante el título de Europa. Con todo esto se demuestra, de nuevo, lo sorprendente del deporte de las doce cuerdas. José Urtain, que cayó varias veces por estrépito, ha vuelto a

Y me siento con fuerzas para ganar por tercera vez la corona europea. ¿Por qué no? Uno de los actuales aspirantes es el británico Richard Dunn, a quien yo ya he vencido por fuera de combate en una ocasión. Podría volver a repetirlo en caso de que fuese el quien conquistase la corona. Sin ninguna duda, yo me siento el campeón europeo. Ese cetro nunca lo perdí. Lo dejé prestado y ahora quiero recuperarlo.

El emporrosko continúa en pie a pesar de todo.



CROCHETS

● «Mantequilla» Nápoles, uno de los grandes campeones del momento, el idolo cubano-mexicano, se prepara para defender su título mundial de los pesos welters. Esta vez lo va a poner en juego frente al inglés John Stracey, campeón europeo de la categoría. Pero el británico tiene dificultades. Ha viajado a México y ha notado mucho la diferencia de actitud. Por eso ha pedido un aplazamiento para tener tiempo suficiente de aclimatarse. Mantequilla, cortés y despreocupado, ha aceptado la petición de su rival: «Que se aclimate, si va a dar lo mismo, ha debido comentar José Ángel Nápoles. La pelea se ha retrasado hasta el 6 de enero.

● Mientras tanto, Carlos Monzón, el «Gauchito», está a punto de viajar a París. Allí tiene un nuevo contrincante, el francés Graven Tonna. El próximo día 8, el francés se encerrará entre las doce cuerdas del cuadrilátero con el invencible argentino. Ni que decir tiene que los pronósticos se inclinan netamente del lado del Gauchito que pese a sus amorfos, se ha convertido en un mito del boxeo.

● «Gitano» Jiménez, tras reaparecer de la mano de Enrique Soría, va a disputar la corona española de los pesos plumas. El promotor Heinen Herrera Jr. ha llegado a un acuerdo con el campeón nacional, Rodolfo Sánchez, para que defienda el cetro el próximo día 6, en Oviedo, frente al aspirante europeo.

Juan Antonio Corbalán: Un fuera de serie que no sabe serlo

● «Sólo tengo dos objetivos en deporte: mejorar cada año mi juego anterior y ser útil a mi club»

Sa Corbalán le dijeran que es un fuera de serie, estoy seguro de que optaría por la carcajada, apa te de ruborizarse. El sigue considerándose un muchacho normal, y se comporta de acuerdo a tal idea. Lo cierto, sin embargo, es que su caso no tiene nada de vulgar.

No es común, en efecto, que a los diecisiete años entrara en la selección absoluta, sin haber llegado siquiera a Primera División. No es normal que a los veinte años ya totalizara cincuenta y ocho actuaciones con el equipo nacional. No es normal que, al entrar en quinta, tuviera a su espalda tres títulos de Liga, tres de Copa y una Copa de Europa con el Real Madrid. No es normal, en definitiva, que este mozo de palo rapado y con tan brillante historial deportivo alterne ahora el aprendizaje del catme con el tercer curso de la carrera de Medicina.

Es indudable que Juan Antonio Corbalán Affoca, nacido en el madrileño barrio de Usera hace veintidós años, podría aspirar a convertirse en gloria deportiva... si eso no fuera algo totalmente incompatible con su personalidad.

Veamos, Corbalán, ¿en qué centras ahora tus aspiraciones deportivas?

La verdad es que he cumplido ya casi todos mis objetivos dentro del deporte, si es que alguna vez me he planteado alguno. En realidad, yo aspiro a ser cada año mejor jugador que en la temporada anterior y a ser útil a mi equipo.

¿Y cuáles han sido las metas logradas?

He tenido muchas ilusiones satisfechas. Por ejemplo, llegar a la selección juvenil, luego a la junior más tarde a la senior, después ingresar en el primer

equipo madridista y ganar con él una Copa de Europa. Con esto ya me encuentro más que complacido para el tiempo que llevo jugando. Y es que, en el fondo, todo consiste en dos cosas: primero, estar en el Real Madrid; segundo, estar en la selección, una vez dentro todo lo demás viene por sí solo, no hay que plantearse nada en concreto.

¿Cómo se inició tu vida en el baloncesto?

Empecé en el colegio San Víctor gran cantera deportiva, en la que permaneci mucho tiempo. A los ocho años ya practicaba numerosos deportes, aunque luego me centré en el baloncesto, y formé parte del equipo de minibasket con diez años. Siempre con equipos de colegio. Fui campeón de Castilla en amina, en infantil, es y en juveniles. Luego pasé al Real Madrid, con dieciséis años. Era precisamente Lolo Sainz el entrenador juvenil madridista, y con él fuimos campeones de España. Una temporada después me llevó Díaz-Miguel al equipo nacional, en el Preolímpico de Amsterdam. Y al comenzar la siguiente campaña pasé al primer equipo madridista, con el que ya había jugado algunos minutos en partidos de liga y de Copa de Europa.

Corbalán está, por tanto, en su cuarta temporada de Primera División. Y a los veintidós años podría llamarse veterano.

En Italia, durante la reciente Copa Intercontinental, se ha escrito de ti que eras uno de los mejores bases del continente.

Qué te voy a decir! Estoy muy agradecido al señor que ha escrito eso, pero pienso que ha sido bastante generoso.

La actualidad de Juan Antonio Corbalán

EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

no es tan halagüeña como todo lo comentado hasta ahora. La actualidad de Corbalán es una lesión y una escayola.

Me fracturé el quinto metatarsiano de un pie, en el último entrenamiento, antes del partido contra el Juventud. Hasta primeros de diciembre no me quiterán la escayola.

El Madrid perdió ese partido en Badalona y también el de Manresa. ¿Está gañado el equipo?

No lo creo. Lo que pasa es que las probabilidades de lesión son mayores en el Real Madrid que en otros equipos. Hay que atender la Liga, la Copa de Europa y, en el verano, los compromisos del equipo nacional. Es una actividad ininterrumpida que no permite la recuperación y el descanso adecuados. Lo malo es que últimamente se han acumulado estas lesiones, y en momentos claves. La derrota de Badalona, por siete puntos, es algo bastante normal, y de Manresa se puede decir lo mismo, si pensamos que se viajó sin Brabender y sin Costóba.

¿Ha mermeado todo esto el optimismo de la o?

En los años que llevo en el Real Madrid he apreciado algo claro, nunca hemos afrontado un partido con exceso de optimismo. Siempre se ha respetado al rival, especialmente en los viajes, porque sabemos que, en cualquier momento, puede surgir un día negro, que signifique el empate o la derrota. Por ello, lo sucedido nos ha causado poca sorpresa. La situación no ha variado en absoluto, porque nuestros más directos rivales también han perdido encuentros teóricamente agnabiles.



En perspectiva están unos Juegos Olímpicos a final de temporada. ¿Te perjudicará algo la lesión?

Supongo que tendrá tiempo de hacer méritos, si es que verdaderamente debo ir a Montreal. De cualquier modo, es cierto que había iniciado bien la temporada, y esto es un pequeño lapso. Estaba jugando mucho tiempo y con bastante responsabilidad, por las circunstancias del equipo.

¿Qué tres bases designarías para Montreal?

Si tuviera que elegir yo, pediría ayuda a Díaz-Miguel para decidir.

¿No tienes opinión formada?

Soy parte demasiado interesada para opinar. Como mucho, te daría dos nombres: Vicente Remba y Carmelo Cabrera. Para el otro, como te he dicho, me remitiría a Díaz-Miguel.

De acuerdo. Don Antonio queda con la palabra.

(Foto Macario)

INFORME: LA COPA DE EUROPA

● El domingo, sorteo-acoplamiento de las ligullas de cuartos de final

● Muy probable: el Real Madrid tendrá como rivales de grupo a Ferst Cantu, Dukla Olomouc, Panathinaikos, Villeurbanne y Racing de Malinas

EL próximo fin de semana, en Munch, se celebrará la sesión de sorteo —o acoplamiento— de los equipos que siguen en pie ante los cuartos de final de la Copa de Europa para clubs campeones de Liga, que es ya organización veterana con sus diecinueve ediciones de vida.

En esta ocasión se mantiene la fórmula que ya se inició en la temporada anterior según la siguiente fórmula:

● Ronda de clasificación (teóricos dieciséis de final).

● Eliminatorias (teóricos cuatro de final).

● Dos guilas (teóricos cuartos de final), en la que han de jugar todos contra todos los seis equipos que intervienen en cada uno de los grupos.

● Semifinales: primero del grupo A contra segundo del B, y primero del B, contra segundo del A.

ELIMINATORIAS

Se disputaron ya en la última semana de octubre y la primera de noviembre los partidos de la ronda preliminar en la que se dio alguna sorpresa, como la eliminación del Alvik de Estocolmo, que en la campaña anterior disputara los cuartos de final. Su verdugo fue el campeón finlandés (Turku). Así las cosas, se disputan ahora los partidos de las elimi-

natorias, que, una vez resueltos darán paso al sorteo-acoplamiento de ligullas el próximo día 30. Los choques son estos: Ipporafelag Reykyavik (Islandia)-Real Madrid (España).

Sanischaufer (Luxemburgo)-Ferst Cantu (Italia).

Federale Lugano (Suiza)-Dukla Olomouc (Checoslovaquia).

M T V Giessen (Alemania Federal)-Akademik Sofia (Bulgaria).

Razsovia (Polonia)-Sefra Viena (Austria).

Embassy Londres (Inglaterra)-Fransol Rotterdam (Holanda).

Panathinaikos Atenas (Grecia)-Turku (Finlandia).

LIGULLAS

De esos encuentros, uno ya está resuelto, precisamente el que había de enfrentar al Real Madrid con el campeón islandés, porque los de la nórdica isla decidieron retirarse desde el primer momento.

Así las cosas, ya tenemos clasificados a seis de los doce equipos que han de jugar las ligullas que corresponden a los cuartos de final.

Son estos: Mobil Girgi Varese (Italia), Zadar (Yugoslavia), Asvel Villeurbanne (Francia), Racing de Malinas (Bélgica), Maccabi de Tel Aviv (Israel) y Real Madrid.

Vemos, pues, que los soviéticos son baja, en principio, porque

pese sobre ellos una descalificación por negarse a jugar en la pasada campaña contra el Maccabi israelita, pero lo cierto es que en vísperas de olimpiada los soviéticos no inscriben nunca a su equipo para esta competición europea, porque prefieren tener a su selección jugando encuentros todo el año por esos mundos como ahora acaban de realizar con una larguísima gira por los Estados Unidos, jugando encuentros con variada fortuna frente a equipos universitarios con lo que se da la extraña circunstancia de que los universitarios americanos hacen de espaldas para quien ha de ser su máximo rival en Canadá dentro de unos meses.

FECHAS

Volviendo a la Copa de Europa señalaremos que ya están fijadas las fechas para la resolución de las próximas rondas, conforme a este calendario:

● Ligullas, 11 y 18 de diciembre; B, 15, 22 y 29 de enero; 5, 12, 19 y 26 de febrero.

● Semifinales, 11 y 18 de marzo.

● Final, 1 de abril.

En la reunión de este próximo fin de semana, se decidirá también el escenario de la final. No obstante, parece que la candidatura que tiene más probabilidades

de triunfar es la de una ciudad suiza, Ginebra, donde el Real Madrid ya disputó una final contra los campeones soviéticos.

LOS CLUBS PARTICIPANTES

Y antes de poner el final, podemos jugar un poco a la adivinación, y ver cómo se distribuirán los equipos en las dos ligullas inmediatas, dando por buena la

clasificación de algunos conjuntos que todavía han de ganarse este derecho, pero todo conforme a los usos y costumbres de la Comisión de Competiciones Internacionales de la FIBA.

GRUPO A: Varese Zadar, Maccabi Viena, Akademik y Fransol.

GRUPO B: Real Madrid, Cantu, Dukla, Panathinaikos y Villeurbanne y Malinas.



NUEVO NOMBRE. El equipo de Varese anunciaba antes trigoríficos y ahora muebles, pero sigue siendo un colosal equipo. Quizá más que nunca, porque ahora tiene un base de gran categoría, como Iellin, huido de la quema del equipo milanés que en tiempos se llamó Simmentha.



● Fútbol. En las nueve primeras jornadas de Liga, ¿cuántos penaltis se cometieron contra los equipos de casa?

- A. Uno. ☐
- B. Cinco. ☐
- C. Nove. ☐
- D. Trece. ☐
- E. Camacho, veinte. ☐

● Fútbol. Un «caído» árbitro ha pitado ya hasta tres penaltis en nueve jornadas. ¿Qué es?

- A. Soto Montesinos. ☐
- B. Gurmotea. ☐
- C. Poma Bachero. ☐
- D. Carrera Abel. ☐
- E. Camacho, no (las cosas claras). ☐

● Fútbol. Mucha Europa, pero usted seguramente no sabrá qué edición se juega actualmente.

- A. Quince. ☐
- B. Diez. ☐
- C. Dieciséis. ☐
- D. Veinte. ☐
- E. Veintiseis (de Moser). ☐

● Fútbol. ¿Qué país ha ganado hasta ahora dos veces la Europa?

- A. Alemania Federal. ☐
- B. Italia. ☐
- C. URSS. ☐
- D. España. ☐
- E. Ninguno. ☐

● Ajedrez. ¿Con cuántos peones se comienza una partida?

- A. Cuatro. ☐
- B. Seis. ☐
- C. Ocho. ☐
- D. Diez. ☐
- E. Dieciséis. ☐

● Tenis. Se aproxima la «revancha» Connors-Ortena. ¿Cuánto percibirá el ganador? (en penias, aproximadamente).


- A. Seis millones. ☐
- B. Nove millones. ☐
- C. Doce millones. ☐
- D. Quince millones. ☐
- E. Un millón (para descansar). ☐

● Fútbol. En Bucarest, empiece a dos entre España y Rumania. ¿Quién marcó el penalti?

- A. Dina. ☐
- B. Georgescu. ☐
- C. Sandu. ☐
- D. Dobrua. ☐
- E. Weiland. ☐

● Fútbol. ¿Y quién marcó el primer gol español?

- A. Rojo I. ☐
- B. Santillana. ☐
- C. Piri. ☐
- D. Villar. ☐
- E. Kubala. ☐

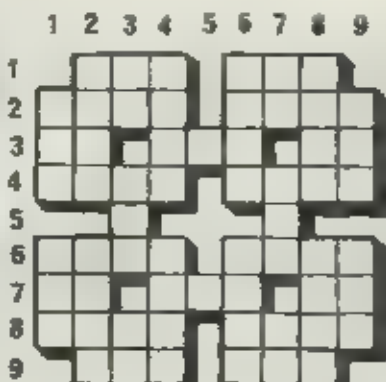
● Fútbol. El guardameta del  club de moda. ¿Dónde ha nacido?

- A. Cádiz. ☐
- B. Sevilla. ☐
- C. Superlandia. ☐
- D. Granada. ☐
- E. Barcelona. ☐

● Atletismo. En 1975 tres hombres han bajado de los diez segundos en 100 metros. Son Williams, Jones y...

- A. Ch. Joseph (Trinidad). ☐
- B. S. Leonard (Cuba). ☐
- C. V. Borzov (URSS). ☐
- D. K. Randle (USA). ☐
- E. P. Pepunio (C. Camerún). ☐

CRUCIGRAMA



Por TORREIJOS 105-355

HORIZONTALES. 1. Preposición propia. Animal vertebrado acuático. 2. Habitación principal de una casa. Nombre de un santo, bajo cuya advocación se agupan los plateros y joyeros. 3. Durio deportivo. Arbol corpulento que se cría en parajes fríos y elevados y su fruta es del tamaño de una naranja, de pulpa aceitosa. Artículo determinado. 4. Papagayo Madera mexicana que se emplea para ensambladuras. 5. Golista español nacido en Oyarzun (Guipúzcoa). Signo ortográfico. 7. Artículo indeterminado. Descend bruscamente. Euseo. 8. En los equipos de fútbol, defensa. Lance que pone término al juego de ajedrez. 9. Apócope de santo. Labra la tierra.

VERTICALES. 1. Cloruro de sodio. Agente físico que ilumina y hace visibles las cosas. 2. Movimiento que se hace al andar adelantando y asentando un pie antes de levantar el otro. Gran sacerdote de los uditos a cuya presencia fue llevado Jesús al ser detenido en el huerto de Getsemani. 3. Sufijo usado en química como terminación propia de nombres de alcoholes. Cabeza de ganado. Símbolo del gallo. 4. Equipo de fútbol madrileño. Individuo de la tribu de Judá condenado por Jesús a ser lapidado con su mujer e hijos. 5. Pieza de hierro para hacer ejercicios gimnásticos y que está formada de dos esferas unidas por un travesaño. Parte superior de una montaña, cerro o collado.



7. Artículo determinado. Nombre que se da en Cuba a un ave muy parecida al cuervo. Terminación verbal. 8. Apellido de un célebre novelista francés que nació y

murió en París (1840-1902). Lugar de llegada en las carreras. 9. Isla del archipiélago de Las Carolinas en la Micronesia (Oceania). Coge

horóscopo del deportista

del 25 de noviembre al 1 de diciembre de 1975

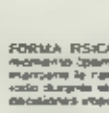
Por MARCO ALFA



ARIES
21 marzo-20 abril



LIBRA
23 septiembre-22 octubre
FORMA FISICA: Buena elasticidad física a su salud. Buena técnica de los REFLEJOS. Buena resistencia en alta presión. PEIGROS: Accidente grave por un golpe de viento. SUERTE: No se debe temer a la lluvia, la tempestad solo en estas días.



TAURO
21 abril-20 mayo
FORMA FISICA: Puede mejorar su rendimiento. Buena técnica y resistencia. REFLEJOS: Tipo imprevisible para superar a los enemigos. PEIGROS: Caída con la velocidad, sobre todo después de 27. SUERTE: No se debe temer a la lluvia, la tempestad solo en estas días.



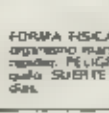
ESCORPION
23 octubre-21 noviembre



CAPRICORNIO
21 noviembre-20 diciembre



ACUARIO
21 diciembre-20 enero
FORMA FISICA: Buena elasticidad física a su salud. Buena técnica de los REFLEJOS. Buena resistencia en alta presión. PEIGROS: Accidente grave por un golpe de viento. SUERTE: No se debe temer a la lluvia, la tempestad solo en estas días.



PISCIS
21 diciembre-20 enero
FORMA FISICA: Buena elasticidad física a su salud. Buena técnica de los REFLEJOS. Buena resistencia en alta presión. PEIGROS: Accidente grave por un golpe de viento. SUERTE: No se debe temer a la lluvia, la tempestad solo en estas días.



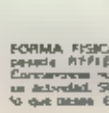
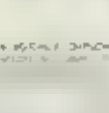
ARIES
21 marzo-20 abril



GEMINIS
21 marzo-20 abril



CANCER
21 junio-20 julio
FORMA FISICA: Buena elasticidad física a su salud. Buena técnica de los REFLEJOS. Buena resistencia en alta presión. PEIGROS: Accidente grave por un golpe de viento. SUERTE: No se debe temer a la lluvia, la tempestad solo en estas días.



Virgo
23 agosto-22 septiembre
FORMA FISICA: Buena elasticidad física a su salud. Buena técnica de los REFLEJOS. Buena resistencia en alta presión. PEIGROS: Accidente grave por un golpe de viento. SUERTE: No se debe temer a la lluvia, la tempestad solo en estas días.



LIBRA
23 septiembre-22 octubre



TRES EX CAMPEONES QUE SUMAN DIEZ TÍTULOS: MADRID, 6; BENFICA, 2, Y BAYERN, 2

Los tres campeones actuales: Bayern (Copa), Dynamo de Kiev (Recopa) y Borussia Mönchengladbach (UEFA)



PSV Eindhoven (Holanda)

Los cuartos de final de la actual edición de la Copa de Europa se presentan realmente espléndidos, con ocho equipos en juego, incluidos todos entre los mejores del continente. Basta decir que agoran a clubs que han conquistado ya diez títulos en esta competición: la mitad de los jugadores será a cargo del Real Madrid (1956, 57, 58, 59, 60 y 61), dos de Benfica de Lisboa (1961 y 62) y otros dos del Bayern Múnich (1974 y 75). Están también los tres clubs con título continental en vigor: el actual Bayern, que es el campeón de Europa, el Borussia de Mönchengladbach, vencedor de la última Copa UEFA, y el Dynamo de Kiev, campeón de la Recopa.

Este equipo soviético acaba de ganar el campeonato de su país y está ya clasificado para la Copa de Europa de la próxima temporada. Y casi podríamos decir que está clasificado para la ronda siguiente de la Eurocopa, la Copa de Europa de Selecciones Nacionales, pues nueve de sus jugadores se afiliaron en la formación de la URSS, que comenzó esta clasificación al bater por 1 a 4 a Suiza en Ginebra.

Los otros tres clubs que están vivos en estos extraordinarios cuartos de final son el Saint Etienne francés, el Hajduk de Split yugoslavo y el PSV Eindhoven holandés antes de opinar sobre ellos, tengamos en cuenta que los tres han ganado la totalidad de los partidos que llevan disputados.

Si estableciésemos una clasificación que recogiese lo que unos y otros han hecho hasta ahora, la diríamos:

	J	G	E	P	F	C	Pts
PSV Eindhoven	4	4	0	0	17	2	8
Hajduk Split	4	4	0	0	15	2	8
Saint Etienne	4	4	0	0	9	2	8
Dynamo Kiev	4	3	1	0	8	2	7
Bayern Múnich	4	3	0	1	10	2	6
B. Mönchengladbach	4	2	2	0	11	4	6
Benfica	4	2	0	2	13	8	4
Real Madrid	4	2	0	2	10	7	4

RECOPA LA CLASIFICACIÓN INCREÍBLE DEL «TERCERA» WREXHAM

En la Copa de Europa de Campeones de Europa, los cuartos de final comprenden esta temporada unos clubs de bastante menor categoría. El Celtic escocés fue campeón de Europa en 1967 y el West Ham de la misma Recopa en 1965.

En el extremo contrario está el modesto Wrexham galés. Mientras que caían a minados equipos como el Atlético de

Madrid —campeón Intercontinental—, este club del país de Gales —que milita en una categoría de la Liga inglesa equivalente a nuestra Tercera División— ha dejado en la cuneta al Djuergarden y al Stal Rzeszow, sin perder un solo partido.

La clasificación, tan artificial como la anterior, es ahora:

	J	G	E	P	F	C	Pts
Enochi Francil	4	4	0	0	14	4	8
FC La Haya	4	4	0	0	10	3	8
Celtic Glasgow	4	3	1	0	12	1	7
West Ham	4	2	2	0	9	4	6
Wrexham	4	2	2	0	8	3	6
Sturm Graz	4	2	1	1	8	3	5
Sachsenring Z.	4	2	1	1	3	1	5
Anderlecht	4	2	0	2	5	2	4

UEFA EL MILAN, IMBATIDO, AUN NO HA ENCAJADO NI UN GOL

En los octavos de final de la Copa de la UEFA nos encontramos a otros dos antiguos campeones: el Ajax de Amsterdam (títulos de Copa de Europa en 1971, 72 y 73) y el Milán italiano (Copa en 1963 y 69, Recopa en 1968 y 73). Tenemos al Liverpool inglés (UEFA en 1973) y, en fin, a nuestro Barcelona, tricampeón de aquella ofensiva Copa de Fieles.

La clasificación es:

	J	G	E	P	F	C	Pts
FC Oporto	4	3	1	0	3	2	7
Torpedo Moscú	4	3	1	0	12	4	7
Spartak Moscú	4	3	1	0	5	1	7
Ajax Amsterdam	4	3	0	1	18	3	6
Barcelona	4	3	0	1	13	2	6
Liverpool	4	3	0	1	12	3	6
Inter Bratislava	4	3	0	1	11	5	6
Lvski-Spartak	4	3	0	1	11	5	6
Hamburgo	4	2	2	0	9	3	6
Dynamo Dresde	4	2	2	0	9	6	6
Milán AC	4	2	2	0	4	0	6
Stal Mielec	4	3	0	1	4	2	6
Slask Wroclaw	4	2	1	1	8	6	5
FC Brujas	4	2	0	2	11	7	4
Vasas Budapest	4	2	0	2	8	5	4
AS Roma	4	2	0	2	4	2	4

(*) El Barcelona tiene acreditado un 3 a 0 favorable en un partido que no disputó.

Ya celebrado el sorteo, si esta clasificación vale de algo, los favoritos para pasar a los cuartos de final son: Oporto, Torpedo, Ajax, Barcelona, Liverpool, Inter de Bratislava, Milán y Brujas.

MARCIA

PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: G. AGUADO



«Mariscal de Campo» KUBALA ¡Saca la tila, Chely!

—No esperaba verte por aquí, don Ladislav. Comprendo que en el último cuarto de final las pasaste calientes, pero de eso a venir a la elocuencia... ¡Al fin y al cabo España está así: así para la ronda final!

—Vaya usted por Dios. No estoy enojado, porque como hago deporte pude resistir el espanto final. Pero me encuentro flojo, decaído, nervioso... Tenga en cuenta que durante una hora de hora de abracadabra memoria me bailó cuarenta y siete bailes de San Vito. Y eso agotó a cualquiera. Incluso a un estirado como yo... Gggg...

—Aunque su mal de la tembladera no es de mi incumbencia, le mostraré unas espinillas, y en paz. Yo prefiero a Gggg que me recomendara un bañero tranquilo. Gggg donde poder recuperar el sosiego y la serenidad perdidos. Gggg, y equilibrar de nuevo mi sistema nervioso. Quiero estar en forma para la fase final. Gggg.

—Parece que no pronuncia bien. Me ha dicho el otario... gggg, lingüístico que no me preocupa. Es una simple carassera. Como en Bucarest grité como un descaído! Fijese qué bien se tería que los de la stida quisieron contratarme como comentarista de partidos televisados. Gggg.

—¿Es usted fenómeno, don Ladislav? Con sus gritos elevó la moral de los muchachos, tan decaídos tras el penalty.

—Gracias otra vez a que hago deporte y estoy fuerte, que si no... tienen que sacarme del estadio en camilla.

—¿Tan agotado estaba?

—Más que después de veinticuatro Teledíarios seguidos. Tenga en cuenta que antes de elevar a moral de los chicos, tuve que elevar la mía, y antes... a de don Pablo, mi amigo jefe.

—Estaba muy decaído yo. Giscard de Alberto Bosch?

—Humán, muy decaído, no puedo que lucia planes.

—Planes?

—Sí. Recuerdo que, tras el gol de Georgescu, me dije entre estertores: «Ladislav, si palmamos le invito a dar la vuelta al mundo». Luego, cuando Iordanescu, con la colaboración de Benito, logró el empate, don Pablo volvió a hablarme al oído, también entre estertores: «Y podemos poner una tienda de frutos secos en Nueva Delhi. ¿qué te parece? Gggg.

—La verdad es que fue un partido muy emocionante.

—Sí. Muy emocionante. Gggg...

—¿Cómo reaccionó usted cuando Georgescu marcó el primer gol rumano?

—Enviando un telegrama urgente a la doctora Asland. En él le pedía tres sacos de gerovital.

—¿Por qué tres sacos?

—Dos para los chicos y uno para mí.

—¿Y para don Pablo?

—A don Pablo estaba atendiendo el doctor Delgado y Angel Mur.

—¿Angel Mur? ¿Es que se había accidentado el apéndice?

—No. Pero le dio un dolor de agua milagrosa por sí... se accidentaba. Yo, aprovechando la coyuntura, eché un buen trago.

—Cuando Iordanescu metió el gol del empate... ¿qué hizo usted?

—Me puse a cantar.

—Himnos patrióticos, sin duda, para elevar la moral del personal.

—Es, es. Canté el «Saca la tila, Chely». A gritos apéndice.

—No sería «Saca la tila, Chely»?

—No, no. Fue «Saca la tila, Chely». Así me lo aconsejó el doctor Delgado.

—Y el árbitro Weyland, ¿no le gritó nada?

—Sí, le gritó todo. Pero en húngaro... para no ruborizar los castos oídos de los chicos... Gggg.

—Pues aquí tiene una tarjeta para el director del balneario... esto... de Leganés. Verá qué pronto se le pasa.

—Saca la tila, Chely, para el personal... Gggg.

SOLUCIÓN A LOS DIEZ ENIGMAS

1. Una de las letras en el ángulo inferior izquierdo; 2. Las letras del cuadrado; 3. La letra del cuadrado; 4. El punto de cruce de la línea; 5. Un punto en el ángulo inferior derecho; 6. El punto del cuadrado; 7. Los dígitos del personaje; 8. Una de las letras del párrafo; 9. El punto en la esquina del cuadro; 10. Sobre la línea superior.

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1. Por, Por, 2. San, San, 3. San, San, 4. San, San, 5. San, San, 6. San, San, 7. San, San, 8. San, San, 9. San, San, 10. San, San, 11. San, San, 12. San, San, 13. San, San, 14. San, San, 15. San, San, 16. San, San, 17. San, San, 18. San, San, 19. San, San, 20. San, San, 21. San, San, 22. San, San, 23. San, San, 24. San, San, 25. San, San, 26. San, San, 27. San, San, 28. San, San, 29. San, San, 30. San, San, 31. San, San, 32. San, San, 33. San, San, 34. San, San, 35. San, San, 36. San, San, 37. San, San, 38. San, San, 39. San, San, 40. San, San, 41. San, San, 42. San, San, 43. San, San, 44. San, San, 45. San, San, 46. San, San, 47. San, San, 48. San, San, 49. San, San, 50. San, San, 51. San, San, 52. San, San, 53. San, San, 54. San, San, 55. San, San, 56. San, San, 57. San, San, 58. San, San, 59. San, San, 60. San, San, 61. San, San, 62. San, San, 63. San, San, 64. San, San, 65. San, San, 66. San, San, 67. San, San, 68. San, San, 69. San, San, 70. San, San, 71. San, San, 72. San, San, 73. San, San, 74. San, San, 75. San, San, 76. San, San, 77. San, San, 78. San, San, 79. San, San, 80. San, San, 81. San, San, 82. San, San, 83. San, San, 84. San, San, 85. San, San, 86. San, San, 87. San, San, 88. San, San, 89. San, San, 90. San, San, 91. San, San, 92. San, San, 93. San, San, 94. San, San, 95. San, San, 96. San, San, 97. San, San, 98. San, San, 99. San, San, 100. San, San, 101. San, San, 102. San, San, 103. San, San, 104. San, San, 105. San, San, 106. San, San, 107. San, San, 108. San, San, 109. San, San, 110. San, San, 111. San, San, 112. San, San, 113. San, San, 114. San, San, 115. San, San, 116. San, San, 117. San, San, 118. San, San, 119. San, San, 120. San, San, 121. San, San, 122. San, San, 123. San, San, 124. San, San, 125. San, San, 126. San, San, 127. San, San, 128. San, San, 129. San, San, 130. San, San, 131. San, San, 132. San, San, 133. San, San, 134. San, San, 135. San, San, 136. San, San, 137. San, San, 138. San, San, 139. San, San, 140. San, San, 141. San, San, 142. San, San, 143. San, San, 144. San, San, 145. San, San, 146. San, San, 147. San, San, 148. San, San, 149. San, San, 150. San, San, 151. San, San, 152. San, San, 153. San, San, 154. San, San, 155. San, San, 156. San, San, 157. San, San, 158. San, San, 159. San, San, 160. San, San, 161. San, San, 162. San, San, 163. San, San, 164. San, San, 165. San, San, 166. San, San, 167. San, San, 168. San, San, 169. San, San, 170. San, San, 171. San, San, 172. San, San, 173. San, San, 174. San, San, 175. San, San, 176. San, San, 177. San, San, 178. San, San, 179. San, San, 180. San, San, 181. San, San, 182. San, San, 183. San, San, 184. San, San, 185. San, San, 186. San, San, 187. San, San, 188. San, San, 189. San, San, 190. San, San, 191. San, San, 192. San, San, 193. San, San, 194. San, San, 195. San, San, 196. San, San, 197. San, San, 198. San, San, 199. San, San, 200. San, San, 201. San, San, 202. San, San, 203. San, San, 204. San, San, 205. San, San, 206. San, San, 207. San, San, 208. San, San, 209. San, San, 210. San, San, 211. San, San, 212. San, San, 213. San, San, 214. San, San, 215. San, San, 216. San, San, 217. San, San, 218. San, San, 219. San, San, 220. San, San, 221. San, San, 222. San, San, 223. San, San, 224. San, San, 225. San, San, 226. San, San, 227. San, San, 228. San, San, 229. San, San, 230. San, San, 231. San, San, 232. San, San, 233. San, San, 234. San, San, 235. San, San, 236. San, San, 237. San, San, 238. San, San, 239. San, San, 240. San, San, 241. San, San, 242. San, San, 243. San, San, 244. San, San, 245. San, San, 246. San, San, 247. San, San, 248. San, San, 249. San, San, 250. San, San, 251. San, San, 252. San, San, 253. San, San, 254. San, San, 255. San, San, 256. San, San, 257. San, San, 258. San, San, 259. San, San, 260. San, San, 261. San, San, 262. San, San, 263. San, San, 264. San, San, 265. San, San, 266. San, San, 267. San, San, 268. San, San, 269. San, San, 270. San, San, 271. San, San, 272. San, San, 273. San, San, 274. San, San, 275. San, San, 276. San, San, 277. San, San, 278. San, San, 279. San, San, 280. San, San, 281. San, San, 282. San, San, 283. San, San, 284. San, San, 285. San, San, 286. San, San, 287. San, San, 288. San, San, 289. San, San, 290. San, San, 291. San, San, 292. San, San, 293. San, San, 294. San, San, 295. San, San, 296. San, San, 297. San, San, 298. San, San, 299. San, San, 300. San, San, 301. San, San, 302. San, San, 303. San, San, 304. San, San, 305. San, San, 306. San, San, 307. San, San, 308. San, San, 309. San, San, 310. San, San, 311. San, San, 312. San, San, 313. San, San, 314. San, San, 315. San, San, 316. San, San, 317. San, San, 318. San, San, 319. San, San, 320. San, San, 321. San, San, 322. San, San, 323. San, San, 324. San, San, 325. San, San, 326. San, San, 327. San, San, 328. San, San, 329. San, San, 330. San, San, 331. San, San, 332. San, San, 333. San, San, 334. San, San, 335. San, San, 336. San, San, 337. San, San, 338. San, San, 339. San, San, 340. San, San, 341. San, San, 342. San, San, 343. San, San, 344. San, San, 345. San, San, 346. San, San, 347. San, San, 348. San, San, 349. San, San, 350. San, San, 351. San, San, 352. San, San, 353. San, San, 354. San, San, 355. San, San, 356. San, San, 357. San, San, 358. San, San, 359. San, San, 360. San, San, 361. San, San, 362. San, San, 363. San, San, 364. San, San, 365. San, San, 366. San, San, 367. San, San, 368. San, San, 369. San, San, 370. San, San, 371. San, San, 372. San, San, 373. San, San, 374. San, San, 375. San, San, 376. San, San, 377. San, San, 378. San, San, 379. San, San, 380. San, San, 381. San, San, 382. San, San, 383. San, San, 384. San, San, 385. San, San, 386. San, San, 387. San, San, 388. San, San, 389. San, San, 390. San, San, 391. San, San, 392. San, San, 393. San, San, 394. San, San, 395. San, San, 396. San, San, 397. San, San, 398. San, San, 399. San, San, 400. San, San, 401. San, San, 402. San, San, 403. San, San, 404. San, San, 405. San, San, 406. San, San, 407. San, San, 408. San, San, 409. San, San, 410. San, San, 411. San, San, 412. San, San, 413. San, San, 414. San, San, 415. San, San, 416. San, San, 417. San, San, 418. San, San, 419. San, San, 420. San, San, 421. San, San, 422. San, San, 423. San, San, 424. San, San, 425. San, San, 426. San, San, 427. San, San, 428. San, San, 429. San, San, 430. San, San, 431. San, San, 432. San, San, 433. San, San, 434. San, San, 435. San, San, 436. San, San, 437. San, San, 438. San, San, 439. San, San, 440. San, San, 441. San, San, 442. San, San, 443. San, San, 444. San, San, 445. San, San, 446. San, San, 447. San, San, 448. San, San, 449. San, San, 450. San, San, 451. San, San, 452. San, San, 453. San, San, 454. San, San, 455. San, San, 456. San, San, 457. San, San, 458. San, San, 459. San, San, 460. San, San, 461. San, San, 462. San, San, 463. San, San, 464. San, San, 465. San, San, 466. San, San, 467. San, San, 468. San, San, 469. San, San, 470. San, San, 471. San, San, 472. San, San, 473. San, San, 474. San, San, 475. San, San, 476. San, San, 477. San, San, 478. San, San, 479. San, San, 480. San, San, 481. San, San, 482. San, San, 483. San, San, 484. San, San, 485. San, San, 486. San, San, 487. San, San, 488. San, San, 489. San, San, 490. San, San, 491. San, San, 492. San, San, 493. San, San, 494. San, San, 495. San, San, 496. San, San, 497. San, San, 498. San, San, 499. San, San, 500. San, San, 501. San, San, 502. San, San, 503. San, San, 504. San, San, 505. San, San, 506. San, San, 507. San, San, 508. San, San, 509. San, San, 510. San, San, 511. San, San, 512. San, San, 513. San, San, 514. San, San, 515. San, San, 516. San, San, 517. San, San, 518. San, San, 519. San, San, 520. San, San, 521. San, San, 522. San, San, 523. San, San, 524. San, San, 525. San, San, 526. San, San, 527. San, San, 528. San, San, 529. San, San, 530. San, San, 531. San, San, 532. San, San, 533. San, San, 534. San, San, 535. San, San, 536. San, San, 537. San, San, 538. San, San, 539. San, San, 540. San, San, 541. San, San, 542. San, San, 543. San, San, 544. San, San, 545. San, San, 546. San, San, 547. San, San, 548. San, San, 549. San, San, 550. San, San, 551. San, San, 552. San, San, 553. San, San, 554. San, San, 555. San, San, 556. San, San, 557. San, San, 558. San, San, 559. San, San, 560. San, San, 561. San, San, 562. San, San, 563. San, San, 564. San, San, 565. San, San, 566. San, San, 567. San, San, 568. San, San, 569. San, San, 570. San, San, 571. San, San, 572. San, San, 573. San, San, 574. San, San, 575. San, San, 576. San, San, 577. San, San, 578. San, San, 579. San, San, 580. San, San, 581. San, San, 582. San, San, 583. San, San, 584. San, San, 585. San, San, 586. San, San, 587. San, San, 588. San, San, 589. San, San, 590. San, San, 591. San, San, 592. San, San, 593. San, San, 594. San, San, 595. San, San, 596. San, San, 597. San, San, 598. San, San, 599. San, San, 600. San, San, 601. San, San, 602. San, San, 603. San, San, 604. San, San, 605. San, San, 606. San, San, 607. San, San, 608. San, San, 609. San, San, 610. San, San, 611. San, San, 612. San, San, 613. San, San, 614. San, San, 615. San, San, 616. San, San, 617. San, San, 618. San, San, 619. San, San, 620. San, San, 621. San, San, 622. San, San, 623. San, San, 624. San, San, 625. San, San, 626. San, San, 627. San, San, 628. San, San, 629. San, San, 630. San, San, 631. San, San, 632. San, San, 633. San, San, 634. San, San, 635. San, San, 636. San, San, 637. San, San, 638. San, San, 639. San, San, 640. San, San, 641. San, San, 642. San, San, 643. San, San, 644. San, San, 645. San, San, 646. San, San, 647. San, San, 648. San, San, 649. San, San, 650. San, San, 651. San, San, 652. San, San, 653. San, San, 654. San, San, 655. San, San, 656. San, San, 657. San, San, 658. San, San, 659. San, San, 660. San, San, 661. San, San, 662. San, San, 663. San, San, 664. San, San, 665. San, San, 666. San, San, 667. San, San, 668. San, San, 669. San, San, 670. San, San, 671. San, San, 672. San, San, 673. San, San, 674. San, San, 675. San, San, 676. San, San, 677. San, San, 678. San, San, 679. San, San, 680. San, San, 681. San, San, 682. San, San, 683. San, San, 684. San, San, 685. San, San, 686. San, San, 687. San, San, 688. San, San, 689. San, San, 690. San, San,



Después de su desayuno favorito, no hay nada como un Purito Capote.

No es preciso que el desayuno sea a base de guayaba, fruta tropical, piña. También puede ser un café con leche y churros.

Un Purito Capote es un modo fenomenal para terminar un tentempié a media mañana.

Tan fenomenal como para que usted piense que lo que hoy han sido churros y café, mañana podrá ser piña, guayaba y todo lo demás.

Los Puritos Capote empiezan cambiando sus ideas sobre el fumar y terminan cambiando sus ideas sobre sí mismo.

Puritos Capote.
Otro modo de fumar. Y de vivir.



Desde tres pesetas

CON SU VICTORIA EN OVIEDO, EL ATLETICO ADELANTA AL BARCELONA



El triunfo del Atlético de Madrid en el Carlos Tartiere ha supuesto que el equipo madrileño se coloque en cuarto lugar de la clasificación general, pasando al Barcelona, que ha quedado quinto al perder en Sevilla, contra el Betis. He aquí la formación rojiblanca.



Pereira resuelve una situación peligrosa en su área, despejando de cabeza.

GARATE SIGUE CONTANDO

El finísimo delantero centro del Atlético de Madrid reapareció con buen pie en el Carlos Tartiere. Y ha demostrado, con creces, que está otra vez a punto. Y de que habrá que seguir contando con él en próximos encuentros. Frente al Oviedo puso de relieve sus innatas condiciones de jugador codicioso, de área y con ideas ofensivas. Marcó un gran gol, que abrió las esperanzas de los rojiblancos que estaban deseando que alguna vez se ganara fuera de casa.

Cuestión de suerte, dijo.

El ingeniero está, otra vez, marcando sus golitos. Sus tan preciados golitos a que en las anteriores temporadas nos tenía acostumbrados. El aniete, aunque se retiró antes del tiempo reglamentario, cumplió sobradamente en el campo. Habilidad técnica y quebros. Volvió a ser el peligro del equipo rojiblanco.



MIERA Y EL DIFÍCIL PORVENIR DEL OVIEDO

El partido había terminado y se hizo un largo silencio en el vestuario del Oviedo, hasta que se abrió la puerta para que saliera Vicente Miera. El entrenador azul no podía ocultar su disgusto por el revés de una derrota en el propio feudo.

—¿Cómo ve el porvenir?

Veo muy difícil el porvenir del equipo. Más ahora que tenemos seis negativos. A estas alturas habrá que ir a buscar puntos en otros campos.

Ya antes del choque contra el Atlético el mismo Miera había reconocido las dificultades que se le avecinaban.

La culpa —ahora es el presidente, Carlos Méndez Cuervo, el que habla— es del balón. Si hubiera entrado en el marco de Reina otro gallo nos cantaría.

El cuadro azul tendrá que mejorar mucho para buscar el sendero de la permanencia en Primera División. De no ser así retornará a la categoría inferior.



El saludo de los capitanes. El atlético Gárate, que reaparecía, y el ovetense Tensi.

FRAGUAS Y LAGUNA DOS "REMEDIOS" DE PRIMERA LINÉA

A priori resultaba bastante arriesgada la prueba. Y más en un partido de Liga donde se disputaban dos puntos muy valiosos. Pero no había más remedio que echar mano de los dos laterales que tiene la plantilla rojiblanca. Dos laterales que estaban poco menos que en el olvido. Fraguas, que había cumplido unas buenas actuaciones en los partidos de pretemporada, pero que, por unas causas y otras, se quedó en el banquillo en los primeros partidos de la temporada. Y Laguna, la incógnita, que precisamente, y sin rechistar, espera su oportunidad.

Para bien, las bajas de los dos defensas laterales titulares —Mejo y Capón— y la ausencia por sanción de «Panadero» Díaz hizo que Fraguas y Laguna saltaran en la ciudad asturiana. Y han dejado perplejos a los aficionados rojiblanco y a los que no lo eran, que decían que se trataba de «dos remiendos» que nunca utilizaba. Tanto uno como el otro han hecho olvidar a los titulares y le han dado al equipo otros bríos y, si nos apuran, juventud y alegría.



Leal arrebató el balón a un contrario, interceptando su avance.—Fotos J. Gálvez, enviado especial.

MARIANIN se olvidó de la receta

Por Marianín suspiraban los aficionados ovetenses, pero el entrenador, Micra, decía que aún no estaba en condiciones de retornar a los campos. Sin embargo, el arlete azul se hallaba en el banquillo de los suplentes como una especie de adalste. O, tal vez, para que fuera la solución al el partido se presentara cuesta arriba. Y así fue. Pero Marianín, el ansiado, el esperado Marianín, llevaba tan sólo cinco días entrenando con el equipo y, como era lógico, lo tenía que acosar. Saltó al campo y el Carlos Tartiere se vino abajo. Quizá por su costumbre de marcar goles decisivos y de ser poco menos que «el salvador» del equipo.

Pero el gol no llegó. Parecía como si a Marianín se le hubiera perdido u olvidado la receta.

Todavía no estoy a tope —nos diría en los vestuarios.

Y el Oviedo no pudo con el Atlético de Madrid, a pesar de que lo intentó por todos los medios. La red defensiva rojiblanca estaba tirante, muy tirante, pero firme, segura, y no se rompió. Y el aficionado, que tuvo que sufrir una gran desilusión, no tuvo más remedio que disculpar al arlete ovetense. No estaba en plena forma. Y los goles, para mal de unos y bien de otros, no llegaron.

EL PÚBLICO ASTURIANO, CONTRA LUIZ PEREIRA

Todos sabemos las cualidades enormes del defensa brasileño Luiz Pereira. Es un portento de sabiduría en el área del Atlético de Madrid. Pero sus gestos, un tanto heterodoxos, y nos consta que no son hechos con mala fe, no están cayendo muy bien entre los aficionados de otros equipos. Primero fueron los granadinos los que protestaron airadamente por las sonrisas del líbero e incluso tuvo algunos problemas en Los Cármenes. La afición no supo —o no quiso— comprender los motivos de esos gestos y sonrisas.

Y ahora vuelve a suceder otro tanto en el Carlos Tartiere. Y al sacar un córner contra el portal de Reina, el defensa atlético hizo unos gestos inoportunos que enardecieron al público. Y a lo mejor, el hombre tiene buenas intenciones y tendrá sus motivos para hacerlos. Pero debería aborrecerlos, porque lo que está haciendo no gusta y, por contra, perjudica, en cierta manera, al equipo. Su equipo: el Atlético de Madrid.

LUIS, AMBICIOSO

El entrenador rojiblanco, que filumamente está más sonriente, ha dejado «caer», como dicen los castizos, una baraja de su mano. Ha descubierto en los vestuarios del campo del Oviedo que sigue aspirando al máximo. Y que sigue siendo ambicioso. No se conforma con hacer una buena o digna campaña. El pretende lo mejor para el Atlético. Y es obligación, por tanto, pelear por el título de Liga. Sabe que será difícil, pero tiene esperanzas de poder luchar, codo a codo, con el Real Madrid y el Barcelona. Reconoce no obstante, que está relativamente lejos de los puestos de cabeza, pero otro resultado como el del Carlos Tartiere puede suponer un empujón más que sugestivo.

No admite el «mister» «colchonero» que con la excelente plantilla que tiene haya conformismos. Ni siquiera entre los jugadores, que son los que juegan los noventa minutos. Habrá que esperar nuevos acontecimientos. Pero aquí queda reflejado el pensamiento de Luis Aragonés, que continúa siendo ambicioso.



GARATE Y LEIVINHA: D



En los primeros momentos de presión del Oviedo, el Atlético de Madrid hizo una gran defensa de su marco. Marcelino, en la foto, se adelanta a las intenciones de Alarcón, mientras Eusebio es testigo de la jugada.



El Atlético de Madrid aparece en el estadio Carlos Iartiere antes de iniciarse el partido. Garate, como capitán, comanda la formación. Tras él, Leivinha. Precisamente los dos que hicieron los goles rojiblancos.



Salto casi conjunto de los dos jugadores brasileños. Pereira se adelanta a la acción y Leivinha le observa, convencido de que su intervención ya no es necesaria.



Duelo entre atacante y defensor Golán trata de llevarse el balón hacia el marco de Reina, pero Eusebio le hostiga, tratando de cerrarle el paso.

OS GOLES, DOS PUNTOS



En esta oportunidad puede observarse cómo Leivinha bajó mucho a su área para tratar de defender la parcela de Reina ante los ataques del Oviedo. Pereira y su compatriota saltan juntos por un balón. Laguna y Alberto, en línea.



Alarcón, hasta la fecha el único goleador del Oviedo —él marcó los cinco tantos que aparecen en la tabla del club asturiano—, intenta el remate al marco de Reina, acosado por Laguna. La jugada no tendría consecuencia alguna.



El pequeño exterior del Oviedo, Ortuondo, trata de llevarse un balón, acosado por Marcelino, que hizo una efectiva labor en medio campo. Fraguas está atento al desenlace de la jugada.



Monzón-Susana Giménez: un romance «formal»



Mientras el campeón se enfrenta al saco, Susana y el manager observan el quehacer del boxeador.



Mano a mano con el punching-ball.

HACE un año y medio, Susana Giménez ya era Susana Giménez. Dicho de otro modo, y muy concretamente, estaba en la cima de la popularidad y era la modelo-actriz-vedette más cotizada de Argentina, que es como decir de Latinoamérica.

Precisamente, por ser quién era, se la eligió para que acompañara al debutante Carlos Monzón en el filme «La Marys».

Muy pronto se empezó a hablar de un romance entre ambos, que superaba al apasionado que tenían que interpretar para la ficción de la película.

Más allá de los rumores surgieron, como suele suceder, los contrarumores: se dijo que el idilio entre el boxeador y la estrella era pura apariencia, un recurso publicitario para llamar la atención sobre la película.

El contrarumor no resultó confirmado por la realidad. El rumor, sí; Susana terminó su relación con un publicista y productor su «amor oficial» durante varios años, y Carlos Monzón, luego de tempestuosos incidentes que llegaron a la agresión física, concretó su separación con la madre de sus dos hijos.

Al principio, la estrella y el boxeador disimularon, en lo posible, su relación. Sólo al principio, pues a los pocos meses, tanto Susana como Monzón se mostraron, se dejaron fotografiar y fueron muy explícitos y cálidos en los elogios mutuos.

Pero mientras ambos enarbolaban su amorosa relación, una segunda arriada de rumores y más que de rumores de acusaciones empezaron a acibarlar la imagen, hasta ese entonces bastante simpática y bastante incorporada al gusto familiar, de Susana Giménez.

● EL BOXEADOR HA TENIDO QUE CEDER LA MITAD DE SU CUANTIOSA FORTUNA A SU EX MUJER Y A SUS HIJOS

● LA BELLA ESTRELLA ARGENTINA AYUDA A SU NOVIO EN LOS ENTRENAMIENTOS

● DESPUES DE SU EXPERIENCIA EN EL GIMNASIO DEL LUNA PARK, SUSANA DIJO:

«AHORA SE LO DURO QUE ES EL TRABAJO DIARIO DE CARLOS»

LA EX, DELON, VISCONTI, ETCETERA

La ex mujer de Monzón y muchos más la trataron de oportunista, de calculadora. Dijeron que su amor por el boxeador era un mero recurso para ganar más popularidad y, sobre todo, para dar el gran salto a la fama internacional, ya que Monzón era mundialmente conocido como boxeador, y, además, desde hace un par de años, Alain Delon y directores como Visconti y Pasolini la habían ofrecido trabajar en sus películas.

Para resumir, se dijo que Susana quería entrar en el cine europeo por la puerta grande, llegando hasta Delon a través de Carlos Monzón, convertido en trampolín.

La Giménez acusó el impacto de las acusaciones. Por unos meses se retrajo bastante. Pero la relación continuó, hasta que la estrella se recuperó de tantas habladurías y se dejó ver nuevamente.

Monzón declaró que por primera vez en su vida conocía la felicidad. Susana dijo cosas por el estilo.

LOS ABOGADOS NOQUEARON A MONZÓN

Mientras tanto, el juicio de divorcio de Monzón adquirió bastante notoriedad. Las disímiles ofertas del boxeador para llegar a un arreglo económico-amistoso fueron desechadas. Su ex mujer, asesorada por un equipo de ávidos abogados, no transigió. Cada día quería más dinero.

A principios de septiembre de este año la justicia dio un veredicto catastrófico para Monzón: la mitad de su fortuna pasaba a manos de su ex mujer.

Monzón, a todo esto, volvió al gimnasio y allí descargó su furia contra la bolsa de arena y los pobres sparrings que se animaron a subir al ring con él.

Quiénes le ven entrenarse aseguran que está más fuerte que nunca y que todos los problemas que tuvo durante el último año no lo han doblegado. Por el contrario, es un incentivo en su preparación para el combate por el título mundial que disputará en París, frente al francés Gratier Tonna.

A todo esto, el romance con Susana Giménez es cada día más fuerte. Ya no tienen por qué disimular. Monzón sigue siendo multimillonario, pero con la mitad de lo que tenía. Tiene muchos menos pesos, pero está legalmente liberado.

SUSANA, EN EL GIMNASIO

Ahora el boxeador y la estrella se muestran sin reparos. Rompiendo con todas las tradiciones en la materia, Susana Giménez decidió ir al gimnasio del Luna Park y asistir a uno de los fatigosos entrenamientos de su amado campeón del mundo.

En ese mundo de hombres rudos y sudorosos, la «vedette» entró bastante más turbada que cuando, cada noche, se muestra casi desnuda en uno de los mayores espectáculos revisteriles del notámbulo Buenos Aires.

—Hacia tiempo que tenía deseos de ver un entrenamiento de Carlos —confiesa Susana—. El no quería; me decía que eso no era para las mujeres. «¿Y las peleas?» le contestaba ya. «Acaso no van mujeres a verlas?» «Es distinto», me contestaba él. Finalmente le convencí y vine a ver uno de sus entrenamientos. Y aquí estoy, no sé por qué, bastante nerviosa. Carlos tenía razón, es distinto. Esto es mucho más violento.

EL «TERRIBLE» SE DEJA MIMAR

Susana Giménez no se limitó a mirar; con el debido permiso del manager, Amílcar Brusa, atendió a Monzón en cada pausa; le ayudó a colocarse el vendaje en las manos, le puso vaselina en el rostro para que los golpes resbalaran, le dio agua, le enjugó el sudor, etc.

El gigantesco gimnasio del Luna Park, en el que también ahora están trabajando el conocido peso pesado Ringo Bonavena y Víctor Galíndez, campeón mundial de los semipesados, de algún modo pierde su ritmo, se desconcentra. La presencia de una mujer, de una mujer que se llama Susana Giménez, altera esa rutina extenuante.

Monzón hace guantes, le pega a la sombra imaginaria, le da ture a la bolsa de arena, salta rítmicamente con la soga, se ejercita en el punching-bail. Su camiseta se moja. Gruesas gotas de sudor caen al suelo, en su contorno.

Al final, casi maternalmente, Susana le cubre con una gran manta para que complete el proceso de transpiración y no se enfrie.

Mientras el campeón del mundo se ducha, Susana Giménez intenta relajarse. Aspira profundamente, queriendo normalizar su respiración. Es como si ella se hubiera entrenado, y no Carlos Monzón.

Le preguntamos:

—¿Qué le pareció el entrenamiento?

—Carlos tenía razón. A mí no me gustó. Me palpita todavía el corazón. Me asusté, inclusive. En una pelea hay violencia, pero todo es más limpio, es más claro. En un entrenamiento, en cambio, todo es más agobiante: los boxeadores quedan extenuados después de saltar la soga, golpear sobre un punching-bail o pelear ante un espejo. Desde hoy lo admiro a Carlos muchísimo más, ahora sé lo que significa su trabajo de cada día. Creo que los golpes que recibe sobre el ring son lo de menos.

Cinco minutos después Carlos Monzón sale vestido de calle. En silencio toma de la mano a Susana Giménez y los dos se van del gimnasio.

Antes de comenzar el entrenamiento, Susana cubre de vaselina la cara de Monzón para que resbalen los golpes de los sparrings.



Susana, solícita, seca el sudor de su enamorado al finalizar el entrenamiento.



Tras el esfuerzo, un trago de agua para refrescar.

Lo feliz parece repone fuerzas. Era el momento del reparador almuerzo.



CARLOS MONZON, EL «GAUCHO DE HIERRO»



● Es un guerrero de la Pampa que un día se metió en un cuadrilátero. Con los años se convirtió en el legendario Carlos Monzón. Invencible. Es el rey indiscutible de los pesos medios, que ahora en París va a defender su corona frente al francés Gratien Tonna. Dicen que si el «gaucha de hierro» sube en plenas condiciones al cuadrilátero, el aspirante se arrepentirá de haber aceptado la batalla, porque los puños del gaucha no conocen la piedad. Y parece que Monzón, que ha conseguido el divorcio, se lo ha tomado en serio y se ha dedicado a darle al punching-ball o a saltar a la comba, como se aprecia en las imágenes. En las otras dos se puede ver el cambio experimentado por Carlos Monzón: de montar a caballo, a proclamarse campeón del mundo. La Pampa, perdió un jinete y el boxeo ganó un «killer» del ring.